

**التحكم والوقاية فى شبكات  
الجهد المنخفض**

١

**Control & Protection of  
L.V. Distribution Network**

## صفحة

٢٤	<b>القواطع الهوائية Masterpact</b>
٢٤	■ مكونات القاطع
٢٦	■ NT06, NT08 & NT10
٢٧	■ NT12 & NT16
٢٨	■ NW08, NW10, NW12 & NW16
٢٩	■ NW20, NW25, NW32 & NW40
٣٠	■ NW40b, NW50 & NW63
٣١	■ وحدات التحكم Micrologic
٣٤	<b>القواطع المقولبة Compact</b>
٣٤	■ طرازات متعددة Compact EZC, NB & NS
٣٥	■ EasyPact EZC
٣٩	■ Compact NB
٤٠	■ Compact NS
٦٦	<b>ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي Vigirex</b>
٧٤	<b>منتجات تثبت على DIN rail</b>
٧٤	■ الخواص المميزة
٧٥	■ القواطع الكهربية الممنمة MCB
٨٠	■ RCCB, residual current circuit breaker
٨٢	■ Vigi modules
٨٤	■ Phase Neutral, residual current devices
٨٥	■ ريليهات نبضية (إمبلس) TL & TLI impulse relays
٨٦	<b>منتجات مختلفة</b>
٨٧	■ مسرمات التمور Surge arrestors
٩٠	<b>لوحات توزيع بلاستيكية</b>
٩٠	■ mini Pragma
٩١	■ Kaedra, weatherproof enclosures

## صفحة

٤	<b>المواصفات القياسية IEC 60947-2</b>
٤	■ تعريف المفردات في المواصفات القياسية IEC 60947-2
٥	<b>المواصفات القياسية IEC 60898</b>
٦	■ القواطع الكهربية الممنمة MCB
٧	■ القواطع الكهربية المقولبة MCCB
٨	■ القواطع الكهربية الهوائية ACB
٨	<b>نظريّة الحد من التيار Current limitation</b>
٩	■ نظرية Roto-active
١٠	<b>القواطع الكهربية</b>
١٠	■ وظيفة القاطع الكهربائي
١٠	■ كيفية اختيار القاطع الكهربائي
١١	<b>تحديد تيار القصر</b>
١٣	■ حساب تيار القصر تناسبياً مع أطوال و مقاطع الكابلات
١٨	<b>Cascading</b>
١٨	<b>الإنتقاء Selectivity</b>
١٨	■ مستويات الإنتقاء
١٩	■ أنواع الإنتقاء
٢٠	<b>الحماية من التسرب الأرضي</b>
٢٠	■ الصعق بالتيار الكهربائي
٢٠	■ التلامس المباشر
٢٠	■ التلامس الغير مباشر
٢١	■ إجراءات الوقاية من التلامس المباشر
٢١	■ الحرائق
٢٢	<b>أنواع أجهزة الحماية من التسرب الأرضي</b>
٢٢	■ فئة AC class, A class & A si class
٢٢	■ فئة SiE class & B class

## ١- الموصفات القياسية IEC 60947-2

دفعت الرغبة في التوسيع بالتعريف بمتطلبات IEC 60947-2 على المستوى الدولي وذلك التعريف بالتقنيات والتكنولوجيا، الذي توصل إليه مصنعي المعدات الكهربائية منذ عام ١٩٧٧، اللجنة الفرعية ١٧B التابعة لـ IEC 60947-2 العمل على مراجعة المنشور ١٥٧-١.

نتج عن هذا العمل، بواسطة الخبراء الدوليين، النشر في عام ١٩٨٩ للطبعة الأولى للموصفات القياسية IEC 60947-2.

وبعد التصويت على إعتمادها، اكتسبت هذه الموصفة الإستحسان والموافقة على مستوى العالم كله (أوروبا، الولايات المتحدة، كندا، استراليا، مصر، جنوب أفريقيا، ...).

الموصفات القياسية IEC 60947-2 عبارة عن جزء من عمل متكامل (الموصفات القياسية IEC 60947) التي نورد تفاصيلها فيما يلي:

**IEC 60947-1** : القواعد العامة

**IEC 60947-2** : القواطع الكهربائية

**IEC 60947-3** : السكاكين، معدات الفصل و السكاكين الفاصلة في

مجموعة مع المصهرات

**IEC 60947-4-1** : الكونتاكتورات الكهرومغناطيسية و بادئات حركة المحركات الكهربائية

**IEC 60947-4-2** : منظمات القوى و بادئات حركة محركات التيار المستمر التي تستخدم مهام إلكترونيات القوى

**IEC 60947-5-1** : دوائر التحكم

**IEC 60947-5-2** : كواشف الإقتراب

**IEC 60947-6-1** : معدات التعشيق الأوتوماتيكي إلى مصدر بديل

**IEC 60947-6-2** : معدات الفصل للتحكم و الوقاية

**IEC 60947-7-1** : صناديق النهاية للموصلات النحاسية

### تعريف المفردات في الموصفات القياسية IEC 60947-2

**Ue** : جهد الاستخدام المقتن

**Ui** : جهد العزل المقتن

**Uimp** : جهد الصدمة المقتن

**Icm** : التيار المقتن للتعشيق على القصر

**Icu** : التيار الأقصى لفصل (قطع) القصر و هي أقصى قيمة لسعة القطع التي يتحملها القاطع مرة واحدة و يقوم بفصل تيارها، ولكن يجب بعدها تدخل أيضاً في المجالات الصناعية لتغذية دوائر الإضاءة و البرايز و خلافه.

## ٢- الموصفات القياسية IEC 60898

■ تختص بالقواطع المنمنمة المستخدمة لدوائر التوزيع النهاية.  
■ القائمون على تشغيل تلك القواطع ليسوا بالضرورة من الفنيين، لذا فإنها سهلة التركيب والتشغيل ولا يوجد بها أى أداة لضبط قيم التيار أو زمن الفصل.

■ تستخدم تلك القواطع في المجالات السكنية والإدارية والتجارية كما تدخل أيضاً في المجالات الصناعية لتغذية دوائر الإضاءة و البرايز و خلافه.



**Ics** ■ : التيار التشغيلي لفصل (قطع) القصر و هي نسبة مؤية من Icu (100, 75, 50, 25 % Icu) التي يتحملها القاطع ثلاث مرات متتالية يحصل بينها زمن قدره ثلاثة دقائق و يجب بعدها إختبار القاطع. كلما زادت نسبة Ics من Icu زادت معها قدرة القاطع على تحمل تيارات قصر عالية القيمة عدة مرات مما يرفع من معدلات الآمان للمنشأة و العمر الافتراضي للقاطع.

**Icw** ■ : التيار المقتن الذي يمكن تحمله لزمن قصير

**ΔIn** ■ : تيار التسرب الأرضي المقتن في التشغيل

**Is** ■ : حدود تيار الإنفجار

**In** ■ : التيار المقتن

**Im** ■ : تيار الفصل المغناطيسي

**Ir** ■ : تيار الفصل الحراري

وتقسم القواطع الكهربائية إلى الفئات التالية :

**Cat A** ■ : الفئة A من القواطع الكهربائية تفتح الدائرة تحت تأثير تيارات القصر دون زمن تأخير.

**Cat B** ■ : الفئة B من القواطع الكهربائية تفتح الدائرة تحت تأثير تيارات القصر بزمن تأخير.

وتقسم المعدات الكهربائية للتشعيق و الفصل إلى الفئات التالية :

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

■ سكينة فصل ■ قاطع مزود بوظيفة سكينة الفصل

و يتم تقسيم و اختيار منحنيات (التيار/الزمن) لهذه القواطع حسب الدائرة التي تقوم القواطع بحمايتها وذلك على النحو التالي:

- **المنحي B** : يختار هذا المنحي لحماية المولدات والأشخاص والكابلات الطويلة (في نظم التوزيع IT & TN)
- زيادة التيار : وقاية حرارية قياسية

**قصر الدائرة** : المنحي المغناطيسي الثابت B يتراوح بين  $I_{th}$  و  $5I_{th}$

- **المنحي C** : يختار هذا المنحي لحماية الكابلات المغذية لأحمال اعتيادية (إضاءة ، براين)
- زيادة التيار : وقاية حرارية قياسية

**قصر الدائرة** : على المنحي المغناطيسي الثابت C يتراوح بين  $I_{th}$  و  $10I_{th}$

- **المنحي D & K** : يختار هذا المنحي لحماية الكابلات المغذية لأحمال بتيازات تعشيق عالية (المحولات LV/LV ، المحركات)
- زيادة التيار : وقاية حرارية قياسية

**قصر الدائرة** : على المنحي المغناطيسي الثابت D يتراوح بين  $I_{th}$  و  $14I_{th}$

- **المنحي MA** : يختار هذا المنحي لحماية بادئات حركة المحركات الكهربائية
- زيادة التيار : وقاية حرارية قياسية

**قصر الدائرة** : على المنحي المغناطيسي الثابت MA ثابتة القيمة عند  $I_{th} = 12.5I_{th}$

#### القواطع الكهربائية المقولبة Moulded case circuit breaker

التيار المقلن لهذه القواطع من ١٠٠ حتى ٣٢٠٠ أمبير (المواصفات القياسية-2 IEC 60947-2). يتم تقسيم و اختيار منحنيات (التيار/الزمن) لهذه القواطع حسب الدائرة التي تقوم القواطع بحمايتها على النحو التالي:

- **النوع D** : يختار هذا القاطع لحماية الكابلات المغذية لأحمال اعتيادية (زيادة التيار : وقاية حرارية قياسية)

**النوع G** : يختار هذا القاطع لحماية المولدات والأشخاص والكابلات الطويلة (زيادة التيار : وقاية حرارية قياسية)

- **النوع MA** : يختار هذا القاطع لحماية بادئات حركة المحركات الكهربائية (زيادة التيار : لا يوجد)

**النوع ST** : يحتوى هذا القاطع على وحدة فصل إلكترونية عالية الأداء (زيادة التيار :  $I_{th}$  يتراوح بين  $I_{th}$  و  $1.0I_{th}$ )

الجدول التالي يوضح أوجه الشبه والإختلاف بين الموصفتين الجدول التالي يوضح أوجه الشبه والإختلاف بين الموصفتين IEC 60947-2 و IEC 60898 :

IEC 60898	IEC 60947-2
< 440	< 1000
$\leq 125$	غير محدد
1.13 - 1.45 $I_{th}$	1.05 - 1.3 $I_{th}$
المنحنيات B,C,D <sup>(1)</sup>	مدى الفصل المغناطيسي
$I_{cn}^{(3)}$	$I_{cu}^{(2)}$
$I_{cs}^{(3)}$	$I_{cs}^{(2)}$

(١) **IEC 60947-2** : لا تلزم المصنع بمدى محدد على ألا تتجاوز نسبة السماحية 20 ± من القيمة المعلنة من قبل المصنع.

(٢) **IEC 60947-2** : لا تلزم المصنع بنسبة محددة.

(٣) **IEC 60898** : تحدد قيم  $I_{cs}$  كالتالي :

$I_{cs} = I_{cn}$   $I_{cn} \leq 6 \text{ kA}$

$I_{cs} = 0.75 I_{cn}$   $6 \text{ kA} < I_{cn} \leq 10 \text{ kA}$

$I_{cs} = 0.5 I_{cn}$   $I_{cn} > 10 \text{ kA}$

#### القواطع الكهربائية الممننة Miniature circuit breaker

للحماية دوائر التوزيع النهائية و حيث يكون القاطع أقرب ما يكون للأحمال مع توفير الإنقاذية في الفصل مع القاطع العمومي .

تقوم القواطع الممننة بحماية الأحمال و دوائر التوزيع وكذلك الحد من الإجهادات الحرارية والميكانيكية التي تنشأ من تيارات القصر عن طريق الحد من قيمتها أثناء فصل الدائرة .

تعتمد طريقة عمل القواطع الممننة على وجود مشغل مغناطيسي يقوم بتحريك القطب المتحرك في القاطع بسرعة عالية جداً تؤدي إلى تولد جهد قوسى فى مرحلة مبكرة مما يحد من قيمة تيار القصر .

القواطع الممننة من Merlin Gerin تتميز بالخصائص التالية :

تيار مقلن بدءاً من 0.5 و حتى 125 أمبير.

سعة قطع حتى 50 KA.

سهلة و آمنة الإستخدام يمكن تثبيتها على بارات أوميجا (Din rail).

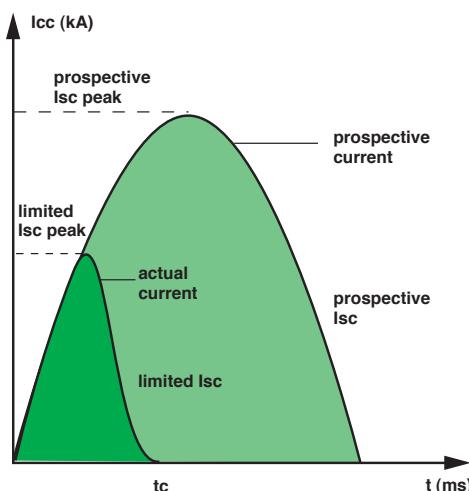
قابلة لتركيب موديل (Vigi) معها لتوفير الحماية ضد التسرب الأرضى .

### نظريّة الـ Roto-active

بجانب إستخدام نظرية الحد من التيار في جميع قواطع ميرلان چيران ، فإنه يضاف إليها في حالة القواطع المقولبة Compact NS إستخدام نظرية الـ Roto-active عن طريق تقنية القطع الدائري المزدوج (حيث تبعاد ملامسات القاطع ذاتياً وبسرعة فائقة مع ظهور جهد قوس كهربائي على التوالي بمقدمة شديدة الإنحدار للموجة) مما يقلل بشدة من قيمة التيار المار بجانب زمن الفصل .

$$I_{cs} = 100 \% I_{cu}$$

نتج عن إستخدام النظريتين السابقتين أن أصبح القاطع المقولب (مثال NS Compact) له نفس خواص القاطع الهوائي (مثال Masterpact) حيث أن التيار التشغيلي  $I_{cs}$  في كلا القاطعين يساوى ١٠٠ % من التيار الأقصى  $I_{cu}$  .



### Air circuit Breaker

تستخدم القواطع الكهربائية الهوائية عادة للتيار المتناوب العالية وتستخدم في الشبكة الكهربائية إما كقطاع عمومي أو كقطاع عمومي للفرعيات .

ومن ثم فإن هذه القواطع يجب أن تكون ذات سعات عالية من حيث سعة تيار القصر ، عدد مرات التشغيل الكهربائي والميكانيكي ، إمكانية عمل صيانة وإستبدال أو إضافة أجزاء عليها .

و بإستخدام طرازات مختلفة من وحدات التحكم والوقاية - التي تُركب على القاطع - يمكن حماية جميع أنواع الشبكات والأحمال .

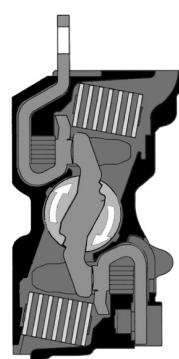
وهناك إضافة هامة وهي أن الشبكات الحديثة أصبحت تُصمم بحيث يمكن التحكم والوقاية والقراءة عن بعد بإستخدام الحاسوب الآلى عن طريق شبكات الإتصال . وهذه الإضافة تسمح لمهندسى الإنتاج و الصيانة والتسيير من المراقبة المستمرة للشبكة الكهربائية .

وعليه فإن القواطع الكهربائية يجب أن يكون بها إمكانية توصيلها بهذه النوعية من الشبكات لراحة المستخدم وأمان المنشأة .

### ٣- نظرية الحد من التيار

تستخدم تكنولوجيا الحد من التيار من أجل خفض تيارات القصر المارة من خلالها إلى الدوائر التي تليها . ويمكن تحديد الفوائد التي تعود على جميع التركيبات الكهربائية كما يلى :

- تقليل التأثيرات الحرارية : و هذا يعطى عمر أطول للكابلات
- تقليل التأثيرات الميكانيكية : و هذا يوفر عمر أطول للقضبان النحاسية والعوازل التي بينها
- تقليل التأثيرات الكهرومغناطيسية : مما يقلل الخلل الذى يصيب أجهزة القياس لحظة القصر .



نظريّة الـ Roto - active

## ٤- القواطع الكهربية

وظيفة القاطع الكهربائي

- تعشيق و فصل الدائرة
- الوقاية من :
- زيادة التيار
- التسرب الأرضي
- لضمان :
- إعتمادية التركيبات
- أمان المستخدم والمعدات

كيفية اختيار القاطع الكهربائي

تخضع عملية اختيار القاطع الكهربائي للعوامل التالية :

- عوامل أساسية
  - الجهد والتيار المقىن للقاطع  $I_n$  ,  $U$
  - سعة القطع  $I_{cu}$  و  $I_{cs}$
  - عدد الأقطاب (نظم التوزيع بخط تعادل)
  - التوافق مع المعايير القياسية العالمية IEC
  - نوع المعدة الكهربائية المختار لها القاطع (كابل ، قضبان ، مولد ، محرك ، تيار مستمر، ... الخ)

■ عوامل إستمراية التغذية

■ الانتقاء Selectivity أو التمييز Discrimination

■ إمكانية سحب القاطع خارج وضع التشغيل

■ إمكانية الصيانة

■ عوامل الأداء

■ تحقيق Cascading ، و المُعرَف في المعايير القياسية IEC

تحت إسم Backup protection باستخدام نظرية الحد من التيار

Current limitation

■ التغذية العكسية دون انخفاض لمستويات الأداء

■ عوامل راحة المستخدم

■ بساطة التركيب و سهولة التشغيل

■ إمكانية تركيب المهام الإضافية للقاطع بالموقع (مثل المواتير و التحكم عن بعد)

■ إمكانية مراقبة الشبكة الكهربية

## ٥- تحديد تيار القصر

يتم تحديد تيار القصر  $I_{sc}$  بأى موقع بالشبكة الكهربية بإستخدام الطريقة الموضحة فيما يلى :

١- أحسب مجموع المقاومات  $Rt$  من موقع القصر بالراجح حتى مصدر التغذية  $Rt = R1 + R2 + R3 \dots$

٢- أحسب مجموع الممانعات  $Xt$  من موقع القصر بالراجح حتى مصدر التغذية  $Xt = X1 + X2 + X3 \dots$

٣- أحسب تيار القصر  $I_{sc}$  في موقع القصر

$$I_{sc} = \frac{U_0}{\sqrt{3} \times \sqrt{Rt^2 + Xt^2}} \text{ kA}$$

حيث إن كل من المقاومة والممانعة  $Rt$  و  $Xt$  محسوبة بالميلي أوم ( $m\Omega$ ) . و  $U_0$  - الجهد المقىن بين الأوجه على أطراف محول التغذية (٤٠ أو ٢٣٧ فولت) في حالة غياب الحمل .

**تحديد المقاومات و الممانعات لكل جزء من الشبكة الكهربية**

Part of installation	Resistances $m\Omega$	Reactances $m\Omega$
Upstream network	$R1 = Z1 \cos \Phi \times 10^{-3}$	$X1 = Z1 \sin \Phi \times 10^{-3}$
	$\cos \Phi = 0,15$	$\sin \Phi = 0,98$
	$Z1 = \frac{U_2}{P}$ with $P = P_{sc}$ of upstream network in MVA	
Transformer	$R2 = \frac{W_c \times U^2}{S^2} \times 10^{-3}$	$X2 = \sqrt{Z^2 2 - R^2 2}$
	$W_c = \text{copper loss (W)}$	$Z = \frac{U_{sc}}{100} \times \frac{U^2}{S}$
	$S = \text{apparent power of transformer in kVA}$	$U_{sc} = \text{short circuit voltage of transformer in \%}$
Cables	$R3 = p \frac{L}{S}$	$X3 = 0,08 L$ (3 φ cables)
	$p = 22,5 (\text{Cu}) / 36 (\text{Al})$	$X3 = 0,12 L$ (1φ cable)
	$L (\text{m}) , S (\text{mm}^2)$	$L (\text{m})$
Bars	$R3 = p \frac{L}{S}$	$X3 = 0,15 L$
	$p = 22,5 (\text{Cu}) / 36 (\text{Al})$	$L (\text{m})$
	$L (\text{m}) , S (\text{mm}^2)$	
Circuit breaker rapid selective	$R4 \text{ negligible}$	$X4 \text{ negligible}$
	$R4 \text{ negligible}$	$X4 \text{ negligible}$

**حساب تيار القصر تناصبياً مع أطوال و مقاطع الكابلات :**  
بالرجوع الى الشبكة الموضحة بالرسم التالي ، يمكن استخدام الجداول الموضحة في الصفحات التالية لتحديد تيار القصر تناصبياً مع طول و مقطع الكابل.



**مثال :**

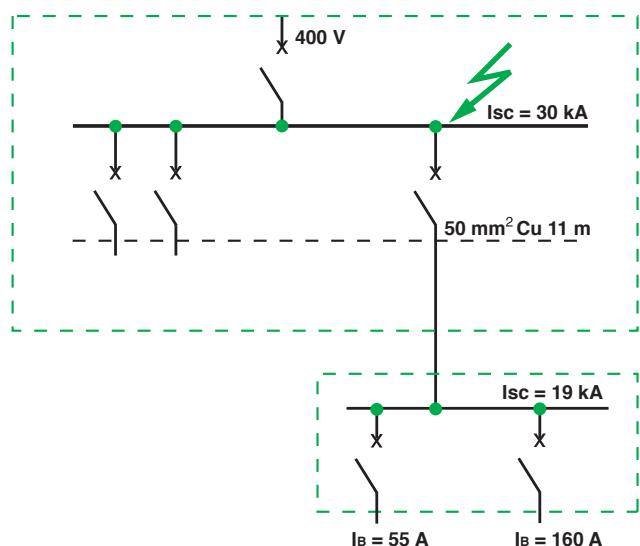
**الكابلات المستخدمة نحاسية**

قطر الكابل = ٥٠ مم

طول الكابل = ١١ متر

تيار القصر في النقطة أعلى الكابل = ٢٨ كيلو أمبير

بتقريب الأرقام الى المناسب لها بالجدول ، فإنه يمكن الوصول الى قيمة تيار القصر التقريري في نهاية الكابل وهي ١٩ كيلو أمبير.



### Example

Part of installation	Resistances mΩ	Reactances mΩ
Upstream network P1= 500 MVA	$R1= \frac{412^2}{500} \times 0,15 \times 10^{-3}$ R1= 0,05	$X1= \frac{412^2}{500} \times 0,98 \times 10^{-3}$ X1= 0,33
Transformer S=630 kVA Usc=4% U=410V Wc=6500W	$R2= 6500 \times \frac{412^2}{630^2} \times 10^{-3}$ R2= 2,75	$X2= \sqrt{\frac{4}{100} \times \frac{412^2}{630^2}} - (2,75)^2$ X2= 10,31
Connection cables Tr. to C.B. $3(1x150\text{mm}^2)$ Cu, L=3m	$R3= \frac{22,5 \times 3}{150 \times 3}$ R3= 0,15	$X3= 0,12 \times \frac{3}{3}$ X3= 0,12
* M1 Rapid C.B.	R4= 0	X4= 0
Connection C.B./outgoing line No.2 bars (AL) $1x100x5\text{mm}^2$ per phase L=2m	$R5= \frac{36 \times 2}{500}$ R5= 0,14	$X5= 0,15 \times 2$ X5= 0,30
* M2 Rapid C.B.	R6= 0	X6= 0
Connection (cables) main LV panel to sec. panel $1(1x185\text{mm}^2)$ Cu per phase L=70m	$R7= 22,5 \times \frac{70}{185}$ R7= 8,51	$X7= 0,12 \times 70$ X7= 8,40
M3		

### Calculation of short circuit currents (kA)

Resistances mΩ	Reactances mΩ	Isc kA
at $Rt1= R1+R2+R3$ <b>M1</b> $Rt1= 2,95$	$Xt1= X1+X2+X3$ <b>M1</b> $Xt1= 10,76$	$\frac{410}{\sqrt{3} \sqrt{(2,95^2 + 10,76^2)}} = 21,2 \text{ kA}$
at $Rt2= R1+R4+R5$ <b>M2</b> $Rt2= 3,09$	$Xt2= Xt1+X4+X5$ <b>M2</b> $Xt2= 11,06$	$\frac{410}{\sqrt{3} \sqrt{(3,09^2 + 11,06^2)}} = 20,6 \text{ kA}$
at $Rt3= Rt2+R6+R7$ <b>M3</b> $Rt3= 11,6$	$Xt3= Xt2+X6+X7$ <b>M3</b> $Xt3= 19,46$	$\frac{410}{\sqrt{3} \sqrt{(11,6^2 + 19,46^2)}} = 10,4 \text{ kA}$

### Copper, Cu - 400 V network

CSA per phase conductor (mm <sup>2</sup> )	Length of cables (m)	0,8	1	1,3	1,6	2,1	2,5	3,5
1,5		1	1,3	1,6	2,1	2,5	3	4
2,5		0,8	1,7	2,1	2,6	5	10	14
4		1,3	2,5	3	4	5,5	6,5	8,5
6		0,8	1,7	2,1	2,6	5	10	16
10		1,3	2,5	3	4	5,5	6,5	8,5
16		1,7	3,5	7	8,5	10	14	21
25		7,5	15	19	22	30		
35		11	21	27	32	40		
50		1,1	2,1	2,7	3	4	5,5	11
70		1,5	3	3,5	4,5	6	7,5	15
95		0,9	1	2	4	5	6	8
120		1,1	1,3	2,5	5	6,5	7,5	10
150		1,2	1,4	1,6	1,8	2	4	8
185		1,1	1,3	1,5	1,6	3	6,5	8
240		1,2	1,4	1,6	1,8	2	4	8
300		1,5	1,7	1,9	2,2	2,4	5	9,5
2x120		1,5	1,8	2	2,3	2,5	5,1	10
2x150		1,7	1,9	2,2	2,5	2,8	5,5	11
2x185		2	2,3	2,6	2,9	3,5	6,5	13
3x120		2,3	2,7	3	3,5	4	7,5	15
3x150		2,5	2,9	3,5	3,5	4	8	16
3x185		2,9	3,5	4	4,5	5	9,5	20
		24	29	39	49	95	190	240
								390

Upstream Isc (kA)	Downstream short-circuit current (kA)											
100	94	94	93	92	91	83	71	67	63	56	50	33
90	85	85	84	83	83	76	66	62	58	52	47	32
80	76	76	75	75	74	69	61	57	54	49	44	31
70	67	67	66	66	65	61	55	52	49	45	41	29
60	58	58	57	57	57	54	48	46	44	41	38	27
50	49	48	48	48	46	42	40	39	36	33	25	17
40	39	39	39	39	39	37	35	33	32	30	29	22
35	34	34	34	34	34	33	31	30	29	27	26	21
30	30	30	29	29	29	28	27	26	25	24	23	19
25	25	25	25	24	24	23	22	22	21	20	17	13
20	20	20	20	20	20	19	19	18	18	17	17	14
15	15	15	15	15	15	14	14	14	13	13	12	9,5
10	10	10	10	10	10	9,5	9,5	9,5	9	8,5	7	6,5
7	7	7	7	7	7	7	7	6,5	6,5	6	5,5	5
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4,5	4
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3,5	3
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3,5	3
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2,7	2,6
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1,8	1,7
											0,9	0,9

### Aluminium, Al - 400 V network

CSA per phase conductor (mm <sup>2</sup> )	Length of cables (m)
2,5	0,8 1 1,3 1 1,3
4	1 1,3 1,6 2,1
6	0,8 1,6 2 2,4 3
10	1,3 2,6 3,5 4 5,5
16	1,3 2,6 3,5 4 5,5
25	0,8 1,1 2,1 4 5,5 6,5 8,5 10 13
35	0,9 1,2 1,4 1,8 2,3 4,5 9 12 14 18
50	1,3 1,7 2 2,6 3,5 6,5 13 17 20 26
70	0,9 1,8 2,3 2,8 3,5 4,5 9 18 23 28 37
95	1,3 2,5 3 4 5 6,5 13 25 32 38 50
120	0,8 1,7 3 4 4,5 6,5 8 17 32 40 47 65
150	0,9 1,7 3,4 4,5 5 7 8,5 17 34 43 50 70
185	0,9 1 2 4 5 6 8 10 20 40 50 60 80
240	0,9 1 1,1 1,3 2,5 5 6,5 7,5 10 13 25 50 65 75 100
300	0,9 1 1,2 1,4 1,5 3 6 7,5 9 12 15 30 60 75 90 120
2x 120	0,9 1,1 1,3 1,4 1,6 3 6,5 8 9,5 13 16 32 65 80 95 130
2x 150	1 1,2 1,4 1,4 1,5 1,7 3,5 7 9 10 14 17 35 70 85 100 140
2x 185	1,2 1,4 1,6 1,8 2 4,1 8 10 12 16 20 41 80 100 120 160
2x 240	1,5 1,8 2 2,3 2,5 5 10 13 15 20 25 50 100 130 150 200
3x 120	1,4 1,7 1,9 2,1 2,4 4,5 9,5 12 14 19 24 48 95 120 140 190
3x 150	1,5 1,8 2,1 2,3 2,6 5 10 13 15 21 26 50 100 130 150 210
3x 185	1,8 2,1 2,4 2,7 3 6 12 15 18 24 30 60 120 150 180 240
3x 240	2,3 2,7 3 3,5 4 7,5 15 19 23 30 38 75 150 190 230 300

### Upstream Downstream short-circuit current (kA)

Upstream I <sub>sc</sub> (kA)	Downstream short-circuit current (kA)
100	94 94 93 92 91 83 71 67 63 56 50 33 20 17 14 11
90	85 85 84 83 83 76 66 62 58 52 47 32 20 16 14 11
80	76 76 75 75 74 69 61 57 54 49 44 31 19 16 14 11
70	67 67 66 66 65 61 55 52 49 45 41 29 18 16 14 11
60	58 58 57 57 57 54 48 46 44 41 38 27 18 15 13 10
50	49 48 48 48 46 42 40 39 36 33 25 17 14 13 10
40	39 39 39 39 39 37 35 33 32 30 29 22 15 13 12 9,5
35	34 34 34 34 34 33 31 30 29 27 26 21 15 13 11 9
30	30 29 29 29 28 27 26 25 24 23 19 14 12 11 9
25	25 25 25 24 24 23 22 22 21 20 17 13 11 10 8,5
20	20 20 20 20 19 19 18 18 17 17 14 11 10 9 7,5
15	15 15 15 15 15 14 14 13 13 12 9,5 8,5 8 7
10	10 10 10 10 10 10 9,5 9,5 9,5 9 8,5 7 6,5 6,5 5,5
7	7 7 7 7 7 7 7 6,5 6,5 6,5 6 5,5 5 5 4,5
5	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 4,5 4 4 4 3,5
4	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 3,5 3,5 3,5 3 3
3	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 2,9 2,9 2,9 2,8 2,7
2	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 1,9 1,9 1,9 1,8 1,7
1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 0,9 0,9



## ٦- الـ Cascading

يعنى بالـ Cascading أو الـ Backup protection أن يعمل القاطع الكهربى في بداية مجرى سريان التيار ك حاجز ضد تيارات القصر. وبهذه الطريقة يتم اختيار القواطع الكهربية التالية في مجرى سريان التيار بسعات أقل من تيار القصر المتوقع (بموقع تركيبها).

مثال : إذا كانت حسابات تيار القصر فى نقطة ما تساوى ٣٥ ك.أ ، فإنه بدون استخدام تكنولوجيا الحد من التيار ، نقوم بإستخدام قاطع ٣٥ ك.أ ، أما في حالة تركيب قاطع عمومي يستخدم تكنولوجيا الحد من التيار ، يتضح أنه يمكن إستخدام قاطع أعلى هذه النقطة بسعة ٢٠ ك.أ .

### جداول الـ Cascading

تم إعداد جداول الـ Cascading على أساس حسابية سليمة (المقارنة بين الطاقة المحددة بواسطة القاطع الكهربى في بداية مجرى سريان التيار و القيمة القصوى للإجهاد الحرارى للقواطع التالية بمجرى سريان التيار) تم التحقق من صحة هذه الجداول بتجارب أجريت طبقاً للمواصفات

القياسية IEC 60947-2

لمزيد من التفاصيل عن جداول الـ Cascading ، رجاء الرجوع إلى الكتالوج الخاص بالقواطع .

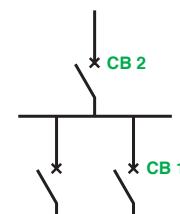
## ٧- الإنقاء

الإنقاء هو التوافق بين أجهزة الوقاية الأوتوماتيكية بطريقة تضمن فصل العطل الذي يحدث بموقع معين بالشبكة ، بجهاز الوقاية المركب مباشرة قبل العطب من جهة مصدر التغذية قبل أجهزة الوقاية المركبة في العموميات .

### مستويات الإنقاء

#### الإنقاء الكلى Total selectivity

يسمى الإنقاء كلياً في حالة ما يفصل القاطع CB1 بينما يبقى القاطع CB2 معشقاً وذلك لجميع قيم تيارات العطل بداية من تيارات زيادة الحمل حتى أقصى تيار .



#### الإنقاء الجزئي Partial selectivity

يصبح التمييز جزئياً إذا ما فصل القاطع CB1 حتى حدود الإنقاءية وبعدها يفصل كلاً من القاطع CB1 والقاطع CB2 .

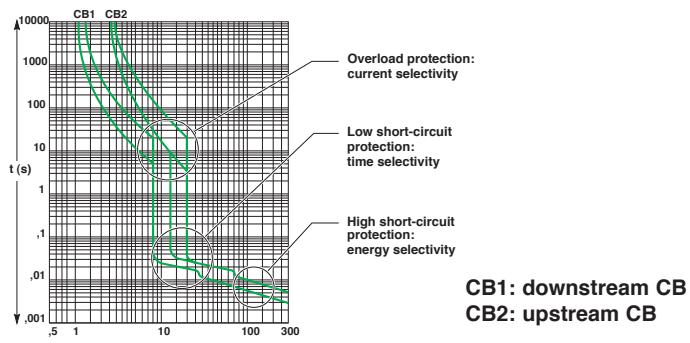
## عدم الإنقاء ■ No selectivity

في هذه الحالة ، عند أي قيمة تيار زيادة حمل أو تيار قصر ، يفصل الـ CB1 والـ CB2 سوياً .

## أنواع الإنقاء

### الإنقاء بالتيار ■ Current selectivity

- يسمح بالإنقاء على طول منحنى الوقاية من زيادة الحمل
- يتم الإنقاء عن طريق المفضلة بين وحدات الفصل بالتيار للـ CB2 و CB1
- وحدة الفصل بالقاطع CB1 بقيمة ضبط أقل للتيار و وحدة الفصل بالقاطع CB2 بقيمة ضبط أعلى للتيار .



### الإنقاء بالزمن ■ Time selectivity

- يتحقق الإنقاء على منحنى الوقاية من تيارات القصر المنخفضة
- يتحقق الإنقاء عن طريق ضبط زمن التأخير لوحدة الفصل (وحدات الفصل الإلكترونية فقط) .

### الإنقاء بالطاقة ■ Energy selectivity

- يتحقق الإنقاء على منحنى الوقاية من تيارات القصر العالية
- يتحقق الإنقاء بإستخدام قاطعين حساسين للطاقة المستهلكة بالجهاز والناتج عن تيار القصر . تتوفر هذه الحساسية عن طريق تقنية الفصل الانعكاسي
- في حالة تيار قصر كبير تكون الطاقة المستهلكة في القاطع CB2 غير كافية لفصله . على الوجه الآخر تكفى الطاقة المستهلكة في القاطع CB1 لفصله .

وهذه النوعية مسجلة تحت براءة اختراع باسم شنيدر .

## ٨- الحماية من التسرب الأرضي

### Earth leakage protection

#### الصعق بالتيار الكهربائي

يتعرض الإنسان لخطر كبير عندما يمر بجسمه تيار أعلى من ٣٠ ميلي أمبير إذا لم يتم فصل هذا التيار في أسرع وقت. تنشأ الصدقة بالتيار الكهربائي بسبب عدة مليارات التي قد تكون متواضعة جداً بالقياس بتيار الحمل في أي من نظم التوزيع الكهربائي . لكن ، أحياناً تكون هذه المiliampere كافية للتأثير الخطير على الوظائف الأساسية للجسم البشري : التنفس ومعدل ضربات القلب .

	التيار	رد الفعل الناتج عن الصدقة الكهربائية
	١ أمبير	توقف القلب
	٧٥ ميلي أمبير	بداية تليف بالقلب لا يشفى منه
	٣٠ ميلي أمبير	بداية شلل نظام التنفس
	١٠ ميلي أمبير	إنقباض عضلي
	٠,٥ ميلي أمبير	الإحساس برعشة أو بوخر

#### إجراءات الوقاية من التلامس المباشر

تنص المعايير IEC على عدة مستويات للوقاية من التلامس المباشر :

##### إجراءات الوقاية الكاملة

■ الوقاية بعزل الأجزاء الحية (الحاصلة للتيار) .

■ الوقاية بواسطة توفير حواجز أو حاويات للأجزاء الحية .

##### إجراءات الوقاية الجزئية : بواسطة توفير عوائق أو التركيب بعيداً

عن متناول الأيدي .

■ إجراءات الوقاية الخاصة : عن طريق استخدام شبكات بجهد متناهي

الإنخفاض للأمان (Safety Extra Low Voltage - SELV) .

## الحرائق

تسبب الأعطال الكهربائية ٣٠ % من الحرائق بالمباني الصناعية والسكنية.

وتنتج غالبية هذه الأعطال من عطب العزل بالكابلات بسبب إرتفاع درجة حرارتها أو حش الكابل عن طريق الحرائق.

قد يخلق تيار تسرب يزيد بالكاف عن ٢٠٠ ميلي أمبير مضافاً إلى تيار

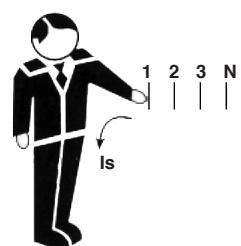
الحمل تياراً كافياً لرفع درجة حرارة العزل وإنصهاره ومن ثم ترك

الموصلات عارية في موقع العطب . يتسبب تيار التسرب المار خلال

العزل المعطوب في حدوث شارة ذات درجة حرارة عالية تكفي لإشعال

الحرائق بعزل الكابل لينتشر في المبني . ولذلك يُنصح بوضع RCD

ذو حساسية ٣٠٠ ميلي أمبير لفصل هذا التسريب عند حدوثه .

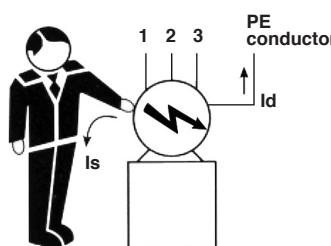


#### التلامس المباشر

يعرف التلامس المباشر عندما يلامس إنسان موصل سلك أو قضبان حاسية يمر به تيار كهربائي في حالات التشغيل الإعتيادية حيث يسرى التيار الكهربائي في جسمه . في هذه الحالة يصبح الشخص معرضاً لجهد الفازة الكامل (حيث أن  $Is =$  تيار التلامس) .

#### التلامس الغير مباشر

يحدث التلامس الغير مباشر عندما يلامس إنسان جزء من موصل للتيار الكهربائي ، والذى لا يحمل تياراً كهربائياً في حالات التشغيل الاعتيادية ، إنما يمر به التيار بسبب عطل بالعزل أو لأسباب أخرى . أى أنه في حالة



التلامس الغير مباشر، يلامس الشخص جزء معدني الذي يكون مكهرباً بطريق الصدفة ، مثل شاسيه معدني (ثلاثجة ، غسالة ، موتور ، ...) و حجم الخطر يتحدد ، في هذه الحالة بمقدار التيار المار بجسم الشخص إلى الأرض (حيث أن  $Id =$  التيار المار بالعزل المعطوب) .

بناءً على الجهد و نوع و زمن التلامس وكذلك عمر و حساسية الشخص الملامس ، تسبب الصدقة الكهربائية رد فعل فسيولوجي يتراوح بين مجرد الإحساس برعشة إلى توقف كامل للقلب مسبباً الوفاة . يبين الجدول التالي حجم الخطر الذى يتعرض له الشخص الملامس حسب قيمة التيار المار به .

## أنواع أجهزة الحماية من التسرب الأرضي

### ■ فئة AC class

تناسب هذه النوعية العديد من التطبيقات التي لا تحتوى على مكونات الكترونية أو إذا كانت تحتوى على مكونات إلكترونية فلا بد أن يوجد محول عند مدخل الدائرة الإلكترونية في هذه الحالة.

ومن أمثلة التطبيقات الشهيرة للأحمال لهذه الفئة ما يلى :

- ١- الملبات الفلورسنت والملابس الفتيلة والأجهزة المنزلية .
- ٢- أجهزة الراديو والتليفزيون وأجهزة إنذار الحرائق وحساسات الحريق وأجهزة الهوى فاي .
- ٣- الأجهزة المحمولة مثل مجفف الشعر والشنيور والخلاطات المنزلية وأجهزة عمل القهوة .

### ■ فئة A class

هذه الفئة تستخدم للأحمال التي تحتوى على دوائر كترونية ليس بها محول عند مدخل الدائرة الإلكترونية كما يستخدم للأحمال التي تحتاج إلى تيار مستمر نبضية أو التي تستخدم الكترونيات القوى لتوحيد التيار.

ومثال لهذه الأجهزة ما يلى :

- ١- مكينات الغسيل الكبيرة (الأطباق أو الملابس) بالفنادق والمستشفيات والقرى السياحية والتي تحتوى على كروت إلكترونية لتغيير سرعة دورانها (تشغيلها).
- ٢- أجهزة الكمبيوتر والفاكس و UPS و مكينات التصوير .
- ٣- أجهزة التحكم في الأطباق الخاصة بـ الاتصالات الفضائية بالإضافة إلى أجهزة المسترالات .

### ■ فئة A si class

وهي مثل الفئة A class تماماً ولكنها مزودة بحماية ومناعة خاصة ضد الخلل الناتج عن الصواعق (الارتفاعات في الجهد) بالإضافة إلى الخلل الذي قد ينبع عن بدء المحركات أو بدء الأحمال ذات القدرة العالية .

### ■ فئة SiE class

و هذه الأجهزة لها نفس خصائص الفئة A si class بالإضافة إلى إنها صممت خصيصاً للأماكن المعرضة للتلوث بالأتربة والغازات ودرجات الحرارة العالية مثل السفن والمواني البحرية وماكينات تصنيع المواد الغذائية ومحطات معالجة المياه .



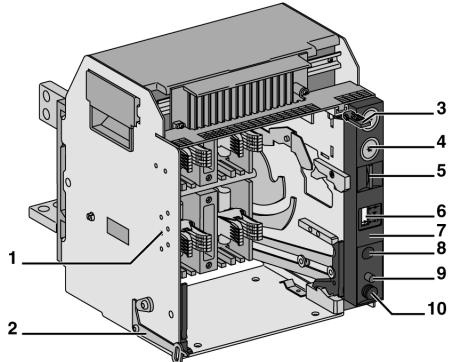
### ■ فئة B class

أجهزة الحماية من فئة B class تستخدم فقط للتطبيقات الصناعية والمباني التجارية التي يتم تغذيتها بمصدر تغذية ثلاثي الأوجه والتي بها خطروجود تيارات مستمرة في الشبكة نتيجة استخدام مغيرات سرعة وأجهزة تغير شدة الإضاءة والشاحن وأجهزة UPS .

# القواطع الهوائية Masterpact

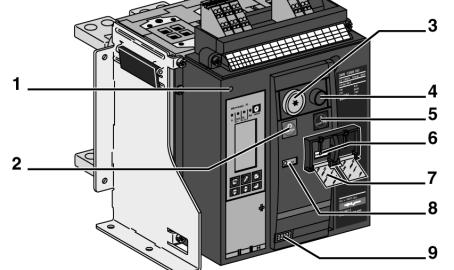
## مكونات القاطع

### Masterpact NT (chassis only)



- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1 mismatch protection | 7 chassis front plate<br>(accessible with cubicle door closed) |
| 2 door interlock      | 8 racking-handle entry   |
| 3 racking interlock   | 9 reset button   |
| 4 keylock locking     | 10 racking-handle storage                                      |
| 5 padlock locking     |  |
| 6 position indicator  |  |

### Masterpact NW



- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1 reset button for mechanical trip indication | 5 ON pushbutton               |
| 2 OFF pushbutton                              | 6 springs charged indication  |
| 3 OFF position lock                           | 7 pushbutton locking          |
| 4 electrical closing pushbutton               | 8 contact position indication |
|   | 9 operation counter           |

# القواطع الهوائية Masterpact

## مكونات القاطع

القواطع الأوتوماتيكية Masterpact تستخدم خصيصاً للحماية والتحكم في شبكات الضغط المنخفض حيث تكون قواطع عمومية أو قواطع فرعية رئيسية من اللوحة العمومية.

ويعتبر طراز Masterpact المتكامل ، الإختيار الأفضل لمختلف القدرات :

- تيار مقنن من ٦٣٠ الى ٣٦٠٠ أمبير تيار متعدد
- سعة قاطع تتراوح بين ٤٢ كيلو أمبير حتى ١٥٠ كيلو أمبير
- جهد تشغيل قيمته ٦٩٠ فولت تيار متعدد
- ثلاثة أو أربع أقطاب
- ثابت أو قابل للسحب Fixed / withdrawable

بالإضافة الى المزايا العديدة المتوفرة في مفاتيح شنيدر الهوائية مثل القابلية للسحب ، الإنقاء و عدم الحاجة لإجراء الصيانة الدورية كثيراً، فإن الطراز الجديد Masterpact NT & NW يوفر العديد من المزايا الأخرى مثل الحجم والتوحيد في الأبعاد :

- : أبعاد موحدة و حجم ثابت من ٦٣٠ الى ١٦٠٠ أمبير (أصغر مفتاح في العالم).
- : أبعاد موحدة و حجم ثابت من ٨٠٠ الى ٤٠٠٠ أمبير.
- : أبعاد موحدة و حجم ثابت من ٤٠٠٠ الى ٦٣٠٠ أمبير.



هذا وقد روعى في تصميم الطراز الجديد Masterpact NT & NW استخدام أحدث التقنيات العالمية لتحسين قدرة وأداء المفاتيح وتم تزويدها بدوائر تحكم تؤمن الحصول على معلومات كاملة ودقيقة عن حالة الشبكة الكهربائية كما يمكنها أن تتصل بالأنظمة الأخرى في الشبكة للتحكم وتبادل البيانات .

# Masterpact الهوائية القوطاع

## NT12 and NT16

### Electrical characteristics for NT12 and NT16

	<b>NT12</b>	<b>NT16</b>		
In at 40 °C (A)	1250	1600		
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690		
Ui at 50 / 60 Hz (V)	1000	1000		
Sensor rating (A)	1250	1600		
Nb. of poles	3 & 4	3 & 4		
C.B. type <sup>(1)</sup>	H1 H2			
Icu (kA rms) <sup>(2)</sup>	42	50		
Ics (% Icu)	100 %	100 %		
Icw (kA rms) <sup>(3)</sup>	42	36		
Icm (kA peak) <sup>(2)</sup>	88	105		
Suitability for isolation	■ ■			
Micrologic	2.0 A	■ ■		
control	5.0 <sup>(4)</sup>	■ ■		
units	6.0 <sup>(4)</sup>	■ ■		
	7.0 <sup>(4)</sup>	■ ■		
Connection	drawout	FC FC		
		RC RC		
	fixed	FC FC		
		RC RC		
Dimensions (mm) <sup>(1)</sup>	<b>H</b>	<b>W</b>	<b>D</b>	
drawout,	3P	322	288	280
rear conn.	4P	322	358	280
fixed, rear	3P	301	274	211
connection	4P	301	344	211

(1) For types NT12 & NT16.

(2) Icu and Icm at 220 / 415 V.a.c. - 50 / 60 Hz.

(3) Icw at 1 second.

(4) Type A, P and H.

# Masterpact الهوائية القوطاع

## NT06, NT08 and NT10

### Electrical characteristics for NT06, NT08 and NT10

	<b>NT06</b>	<b>NT08</b>	<b>NT10</b>	
In at 40 °C (A)	630	800	1000	
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690	690	
Ui at 50 / 60 Hz (V)	1000	1000	1000	
Sensor rating (A)	630	800	1000	
Nb. of poles	3 & 4	3 & 4	3 & 4	
C.B. type <sup>(1)</sup>	H1 H2 L1			
Icu (kA rms) <sup>(2)</sup>	42	50	150	
Ics (% Icu)	100%	100%	100%	
Icw (kA rms) <sup>(3)</sup>	42	36	10	
Icm (kA peak) <sup>(2)</sup>	88	105	330	
Suitability for isolation	■ ■ ■			
Micrologic	2.0 A	■ ■	■ ■	
control	5.0 <sup>(4)</sup>	■ ■	■ ■	
units	6.0 <sup>(4)</sup>	■ ■	■ ■	
	7.0 <sup>(4)</sup>	■ ■	■ ■	
Connection	drawout	FC FC	FC	
		RC RC	RC	
	fixed	FC FC	FC	
		RC RC	RC	
Dimensions (mm) <sup>(1)</sup>	<b>H</b>	<b>W</b>	<b>D</b>	
drawout,	3P	322	288	280
rear conn.	4P	322	358	280
fixed, rear	3P	301	274	211
connection	4P	301	344	211

(1) For types NT06, NT08 & NT10.

(2) Icu and Icm at 220 / 415 V.a.c. - 50 / 60 Hz.

(3) Icw at 1 second.

(4) Type A, P and H.

# القواطع الهوائية Masterpact

NW20, NW25, NW32 and NW40

	<b>NW20</b>	<b>NW25</b>	<b>NW32</b>	<b>NW40</b>
In at 40 °C (A)	2000	2500	3200	4000
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690	690	690
Ui at 50 / 60 Hz (V)	1000	1000	1000	1000
Sensor rating (A)	2000	2500	3200	4000
Nb. of poles	3 & 4	3 & 4	3 & 4	3 & 4
C.B. type <sup>(1)</sup>	<b>H1</b>	<b>H2</b>	<b>H3</b>	<b>L1</b> <sup>(2)</sup>
Icu (kA rms) <sup>(3)</sup>	65	100	150	150
Ics (% Icu)	100%	100%	100%	100%
Icw (kA rms) <sup>(4)</sup>	65	85	65	30
Icm (kA peak) <sup>(3)</sup>	143	220	330	330
Suitability for isolation	■	■	■	■
Micrologic	<b>2.0 A</b>	■	■	■
control	<b>5.0</b> <sup>(5)</sup>	■	■	■
units	<b>6.0</b> <sup>(5)</sup>	■	■	■
	<b>7.0</b> <sup>(5)</sup>	■	■	■
Connection <sup>(6)</sup>	<b>drawout</b>	FC	FC	FC
		RC	RC	RC
	<b>fixed</b>	FC	FC	FC
		RC	RC	RC
Dimensions (mm) <sup>(7)</sup>	<b>H</b>	<b>W</b>	<b>D</b>	
drawout,	<b>3P</b>	439	441	395
rear conn.	<b>4P</b>	439	556	395
fixed, rear	<b>3P</b>	352	422	297
connection	<b>4P</b>	352	537	297

(1) H1, H2, H3 for types NW20, NW25, NW32 & NW40.

(2) L1 for type NW20 only.

(3) Icu and Icm at 220 / 415 Va.c. - 50 / 60 Hz.

(4) Icw at 1 second.

(5) Type A, P and H.

(6) For type NW40, connection for drawout & fixed versions is RC only.

(7) For types NW20, NW25, NW32 & NW40.

# القواطع الهوائية Masterpact

NW08, NW10, NW12 and NW16

	<b>NW08</b>	<b>NW10</b>	<b>NW12</b>	<b>NW16</b>
In at 40 °C (A)	800	1000	1250	1600
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690	690	690
Ui at 50 / 60 Hz (V)	1000	1000	1000	1000
Sensor rating (A)	800	1000	1250	1600
Nb. of poles	3 & 4	3 & 4	3 & 4	3 & 4
C.B. type <sup>(1)</sup>	<b>N1</b>	<b>H1</b>	<b>H2</b>	<b>L1</b>
Icu (kA rms) <sup>(2)</sup>	42	65	100	150
Ics (% Icu)	100%	100%	100%	100%
Icw (kA rms) <sup>(3)</sup>	42	65	85	30
Icm (kA peak) <sup>(2)</sup>	88	143	220	330
Suitability for isolation	■	■	■	■
Micrologic	<b>2.0 A</b>	■	■	■
control	<b>5.0</b> <sup>(4)</sup>	■	■	■
units	<b>6.0</b> <sup>(4)</sup>	■	■	■
	<b>7.0</b> <sup>(4)</sup>	■	■	■
Connection	<b>drawout</b>	FC	FC	FC
		RC	RC	RC
	<b>fixed</b>	FC	FC	FC
		RC	RC	RC
Dimensions (mm) <sup>(7)</sup>	<b>H</b>	<b>W</b>	<b>D</b>	
drawout,	<b>3P</b>	439	441	395
rear conn.	<b>4P</b>	439	556	395
fixed, rear	<b>3P</b>	352	422	297
connection	<b>4P</b>	352	537	297

(1) For types NW08, NW10, NW12 & NW16.

(2) Icu and Icm at 220 / 415 Va.c. - 50 / 60 Hz.

(3) Icw at 1 second.

(4) Type A, P and H.

## القواطع الهوائية Masterpact

### وحدات التحكم Micrologic



#### ضبط وبرمجة وحدة التحكم طراز A

يمكنها عرض التيار في كل صوره مثل التيار المار في الفازات و تيار الأرضي و تيار التسريب كما توضح أقصى قيم وصل إليها كل تيار وهي مزودة بمبين للأعطال و يمكن الضبط للأمبير و الزمن بسهولة .

#### طراز P

بجانب توافر المميزات السابقة فإنه بالأمكان إستعراض الجهد ، القدرة الفعالة و الغير فعالة و الظاهرة ، الطاقة و التردد كما يمكن أن تقوم بحجب و تخفيف الأحمال Load shedding إعتماداً على التيار أو القدرة. تقوم هذه الوحدات بتسجيل الأعطال بالوقت والتاريخ ونوع العطل كما تقوم بإعطاء إشارة عند زيادة أو إنخفاض الجهد أو التردد و تقوم ببيان إنعكاس الفازات أو إتجاه سريان القدرة .

#### طراز H

بجانب توافر المميزات السابقة في كل من دوائر التحكم طراز P A & H فهي تعطي قيم دقيقة للتواتقيات و مدى تأثيرها على تشويه شكل الموجات الكهربائية (يمكنها أن تعطي بيانات حتى التواتقية Harmonics رقم ٥١) . يتم تزويد المفاتيح الهوائية طراز Masterpact NT & NW بوحدات تحكم Micrologic 2.0 A وذلك عرض أساسى .



**2.0 A**  
X Y Z

#### X: type of protection

- 2 for basic protection,
- 5 for selective protection,
- 6 for selective + earth-fault protection,
- 7 for selective + earth-leakage protection.

#### Y: control-unit generation

Identification of the control-unit generation.  
"0" signifies the first generation.

#### Z: type of measurement

- A for "ammeter"
- P for "power meter"
- H for "harmonic meter".

**Micrologic 6.0 P**

## القواطع الهوائية Masterpact

### NW40b, NW50 and NW63

#### Electrical characteristics for NW40b, NW50 and NW63

	<b>NW40b</b>	<b>NW50</b>	<b>NW63</b>
In at 40 °C (A)	4000	5000	6300
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690	690
Ui at 50 / 60 Hz (V)	1000	1000	1000
Sensor rating (A)	4000	5000	6300
Nb. of poles	3 & 4	3 & 4	3 & 4
C.B. type <sup>(1)</sup>	<b>H1</b>	<b>H2</b>	
Icu (kA rms) <sup>(2)</sup>	100	150	
Ics (% Icu)	100%	100%	
Icw (kA rms) <sup>(3)</sup>	100	100	
Icm (kA peak) <sup>(2)</sup>	220	330	
Suitability	■	■	
for isolation			
Micrologic	<b>2.0 A</b>	■	■
control	<b>5.0 <sup>(4)</sup></b>	■	■
units	<b>6.0 <sup>(4)</sup></b>	■	■
	<b>7.0 <sup>(4)</sup></b>	■	■
Connection	<b>drawout</b>	RC	RC
	<b>fixed</b>	RC	RC
Dimensions (mm) <sup>(1)</sup>	<b>H</b>	<b>W</b>	<b>D</b>
drawout,	3P	427	786
rear conn.	4P	479	1016
fixed, rear	3P	352	767
connection	4P	352	997

(1) For types NW40b, NW50 & NW63.

(2) Icu and Icm at 220 / 415 Va.c. - 50 / 60 Hz.

(3) Icw at 1 second.

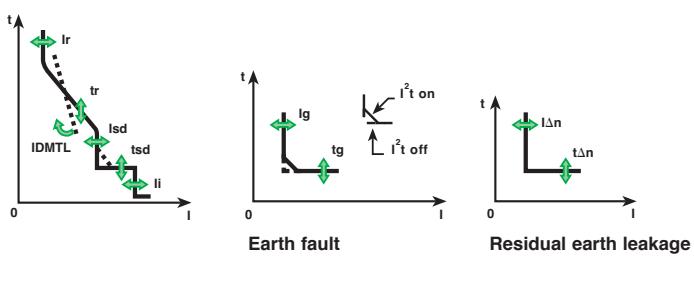
(4) Type A, P and H.

# القواطع الهوائية Masterpact

## وحدات التحكم Micrologic

### Micrologic control units

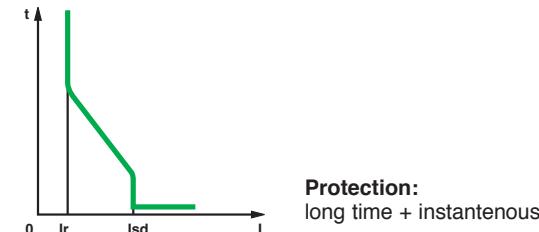
Long time (rms)		Micrologic 5.0 / 6.0 / 7.0 P		
current setting (A)	$I_r = I_n \times \dots$	0.4	0.8	1
tripping between 1.05 and 1.20 x $I_r$		other ranges or disable by changing rating plug		
time delay (s)	$tr$ at $1.5 \times I_r$	12.5	200	600
accuracy: 0 to - 30 %				
IDMTL setting		curve slope	SIT	DT
thermal memory			20 min. before & after tripping	
Short time (rms)				
pick-up (A)	$I_{sd} = I_n \times \dots$	1.5	4	10
accuracy: $\pm 10\%$				
Instantaneous				
pick-up (A)	$I_i = I_n \times \dots$	2	8	Off
accuracy: $\pm 10\%$				
Earth fault		Micrologic 6.0 P		
pick-up (A)	$I_g = I_n \times \dots$	A	E	J
accuracy: $\pm 10\%$				
$I_n \leq 400 A$		0.3	0.6	1
$400 A < I_n \leq 1200 A$		0.2	0.6	1
$I_n > 1200 A$		500	880	1200
time delay (ms)	settings	$I^2t$ Off	0	0.4
at $10 \times I_r$		$I^2t$ On	0.4	
	$t_g$ (max resettable time)	20	350	
	$t_g$ (max break time)	80	500	
Residual earth leakage (Vigi)		Micrologic 7.0 P		
sensitivity (A)	$I_{\Delta n}$	0,5	5	
accuracy: 0 to - 20 %				
time delay (ms)	settings	60	800	
	$t_{\Delta n}$ (max resettable time)	60	800	
	$t_{\Delta n}$ (max break time)	140	1000	



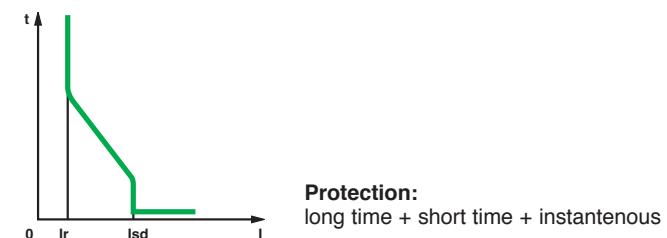
# القواطع الهوائية Masterpact

## وحدات التحكم Micrologic

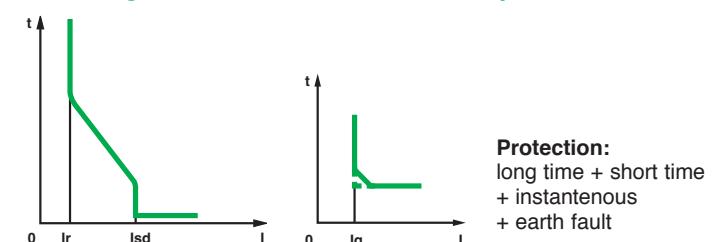
### Micrologic 2: basic protection



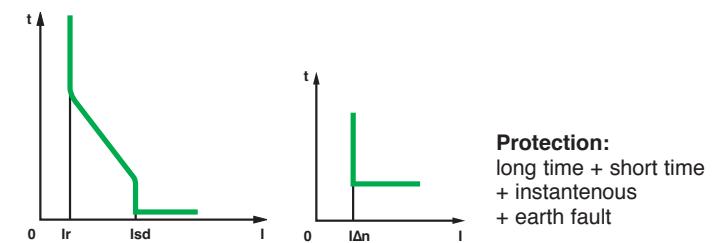
### Micrologic 5: selective protection



### Micrologic 6: selective + earth-fault protection



### Micrologic 7: selective + earth-leakage protection



## القواطع المقوبة Compact

### المواصفات العامة وطرازات EasyPact EZC100



EZC100H

#### Electrical characteristics for EasyPact EZC100, 3P<sup>(1)(2)</sup>

	EZC100F	EZC100N	EZC100H
Icu (kA rms)	110 / 130 Va.c.	25	25
	220 / 240 Va.c.	25	100
	380 Va.c.	10	18
	400 / 415 Va.c.	10	15
	440 Va.c.	7.5	10
	550 Va.c.	5	10
Ics (% Icu)	110 - 400 Va.c.	50 %	50 %
	415 - 550 Va.c.	50 %	25 %

#### EasyPact EZC100F, N, H, 3P

Rating	EZC100F	EZC100N	EZC100H
A	Reference	Reference	Reference
15	EZC100F3015	EZC100N3015	EZC100H3015
20	EZC100F3020	EZC100N3020	EZC100H3020
25	EZC100F3025	EZC100N3025	EZC100H3025
30	EZC100F3030	EZC100N3030	EZC100H3030
40	EZC100F3040	EZC100N3040	EZC100H3040
50	EZC100F3050	EZC100N3050	EZC100H3050
60	EZC100F3060	EZC100N3060	EZC100H3060
75	EZC100F3075	EZC100N3075	EZC100H3075
80	EZC100F3080	EZC100N3080	EZC100H3080
100	EZC100F3100	EZC100N3100	EZC100H3100

(1) Electrical characteristics as per IEC 60947-2.

(2) Ue = 550 Va.c., Ui = 690 Va.c., Uimp = 6 kV.

## القواطع المقوبة Compact

### طرازات متعددة Compact EZC, NB & NS

تقوم شركة شنيدر بإنتاج طرازات عديدة من القواطع المقوبة التي تلبى إحتياجات العميل الفنية (تيار ، سعة القطع ، خاصية الإنقاء ، ...) كما تلبى إحتياجاته الاقتصادية (سعر القاطع ، التوفير بإستخدام جداول Cascading) . و هذه الطرازات التى تنتجها الشركة هي :



Compact EZC

#### طراز إقتصادي Compact EZC

للاستخدام كقواطع فرعية ذات ساعات قطع مختلفة

تيار مقنن : ١٥ إلى ١٠٠ أمبير

سعة قطع : ١٨، ١٠، ٣٠ كيلو أمبير

Ics = 50 % Icu

تيار مقنن : ١٠٠ إلى ٢٥٠ أمبير

سعة قطع : ٢٥، ٣٦ كيلو أمبير

Ics = 50 % Icu



Compact NB

#### طراز إقتصادي Compact NB

ذو سعة قطع منخفضة و قيم تيار أعلى

تيار مقنن : ٣٠٠ إلى ٦٠٠ أمبير

سعة قطع : ٢٥ كيلو أمبير

Ics = 50 % Icu



Compact NS

#### طراز Compact NS

للاستخدام كقواطع فرعية رئيسية

تيار مقنن : ١٢,٥ إلى ٦٣٠ أمبير

سعة قطع : ٣٦ إلى ١٥٠ كيلو أمبير

للاستخدام كقواطع عمومية أو فرعية رئيسية

تيار مقنن : ٦٣٠ إلى ١٦٠٠ أمبير

سعة قطع : ٥٠ إلى ٢٠٠ كيلو أمبير

لللوحات العمومية كقواطع رئيسية

تيار مقنن : ١٦٠٠ إلى ٣٢٠٠ أمبير

سعة قطع : ٨٥، ٧٠ كيلو أمبير

## القواطع المقوبة Compact

إضافات للقواطع EasyPact EZC100 & EZC250

### Auxiliaries for EasyPact EZC100 & EZC250

Description	EZC100	EZC250	
	Reference	Reference	
Shunt trip (SHT)	100 / 130 V.a.c. – 120 / 130 V.a.c. – 200 / 277 V.a.c. – 200 / 240 V.a.c. – 277 V.a.c. – 380 / 480 V.a.c. – 380 / 440 V.a.c. – 440 / 480 V.a.c. – 24 V.d.c. – 48 V.d.c.	EZASHT100AC EZASHT100AC EZESHT120AC EZASHT200AC EZESHT200AC EZESHT277AC EZASHT380AC EZESHT400AC EZESHT440AC EZASHT024DC EZESHT024DC EZASHT048DC	– EZESHT100AC EZESHT120AC EZESHT200AC EZESHT277AC – EZESHT400AC EZESHT440AC EZESHT024DC EZESHT048DC
Under voltage release (UVR)	110 / 130 V.a.c. 200 / 240 V.a.c. 277 V.a.c. 380 / 415 V.a.c. 440 / 480 V.a.c. 24 V.d.c. 48 V.d.c. 125 V.d.c.	EZAUVR110AC EZAUVR200AC EZAUVR277AC EZAUVR380AC EZAUVR440AC EZAUVR024DC EZAUVR048DC EZAUVR125DC	EZEUVR110AC EZEUVR200AC EZEUVR277AC EZEUVR400AC EZEUVR440AC EZEUVR024DC EZEUVR048DC EZEUVR125DC
Auxiliary switch (AX)	EZAUX10	EZEAX	
Alarm switch (AL)	EZAUX01	EZEAL	
Auxiliary / Alarm switch (AX / AL)	EZAUX11	EZEAXAL	
Spreaders	set of 3	EZASPDR3P	
Terminal extensions	set of 3	–	
Padlocking system	EZALOCK	EZELOCK	
Din rail adaptor	EZADINR	–	
Rotary handle	Direct Extended	EZAROTDS EZAROTE	

## القواطع المقوبة Compact

المواصفات العامة وطرزات EasyPact EZC250



EZC250H

### Electrical characteristics for EasyPact EZC250<sup>(1) (2)</sup>

	EZC250N	EZC250H
Nb. of poles	3	2 & 3
Icu (kA rms)	110 / 130 V.a.c. 220 / 240 V.a.c. 380 V.a.c. 400 / 415 V.a.c. 440 V.a.c. 550 V.a.c.	50 50 25 25 20 8
Ics (% Icu)	110 - 400 V.a.c. 415 - 550 V.a.c.	50 % 50 %

### EasyPact EZC250N, H

Rating	EZC250N - 3P	EZC250H - 2P	EZC250H - 3P
A	Reference	Reference	Reference
100	EZC250N3100	EZC250H2100	EZC250H3100
125	EZC250N3125	EZC250H2125	EZC250H3125
150	EZC250N3150	EZC250H2150	EZC250H3150
160	EZC250N3160	EZC250H2160	EZC250H3160
175	EZC250N3175	EZC250H2175	EZC250H3175
200	EZC250N3200	EZC250H2200	EZC250H3200
225	EZC250N3225	EZC250H2225	EZC250H3225
250	EZC250N3250	EZC250H2250	EZC250H3250

(1) Electrical characteristics as per IEC 60947-2.

(2) Ue = 550 V.a.c., Ui = 690 V.a.c., Uimp = 6 kV.

## القواطع المقاوقة Compact

Compact NB400N & NB600N



NB400 N

### Electrical characteristics

	NB400N	NB600N
I <sub>n</sub> at 50 °C (A)	400	600
U <sub>e</sub> at 50 / 60 Hz (V)	500	500
U <sub>i</sub> at 50 / 60 Hz (V)	500	500
U <sub>imp</sub> (kV)	6	6
Nb. of poles	3	3
I <sub>cu</sub> (kA rms) <sup>(1)</sup>	25	25
I <sub>cs</sub> (% I <sub>cu</sub> )	50 %	50 %
Utilisation category	A	A
Fixed, f. connection	■	■
Dimensions (mm)	W H D	W H D
3P, fixed, FC	140 255 110	140 255 110

### Compact NB400N & NB600N

Rating	NB400N	NB600N
A	Ref.	Ref.
300	<u>32678</u>	—
350	<u>32677</u>	—
400	<u>32676</u>	—
500	—	<u>32877</u>
600	—	<u>32876</u>

### Electrical auxiliaries

Description	Ref.
Auxiliary contacts (changeover)	OF or SD or SDE or SDV
SDE adaptor	<u>29451</u>
Voltage releases	V.a.c.      MX      MN
	220/240, 50/60 Hz <u>29387</u> <u>29407</u>
	380/415, 50 Hz <u>29388</u> <u>29408</u>

(1) I<sub>cu</sub> at 380 V.a.c. - 50 / 60 Hz.

## القواطع المقاوقة Compact

جدول إختيار قواطع EZC لحماية المحركات

### Selection table for motor protection (magnetic only)

Power kW	220/230 V I (A) - 1ph	C.B. In (A)	380/400 V I (A) - 3ph	C.B. In (A)
0.37	2	20	1.2	20
0.55	2.8	20	1.6	20
0.75	3.5	20	2	20
1.1	5	20	2.8	20
1.5	6.5	20	3.7	20
2.2	9	20	5.3	20
3	12	20	7	20
4	15	20	9	20
5.5	21	30	12	20
7.5	28	40	16	20
9	—	—	19	25
10	36	50	21	30
11	39	50	23	30
15	52	75 / 80	30	40
18.5	63	75 / 80	37	50
22	75	100	—	50
22	—	—	43	60
25	—	—	—	60
30	100	125	59	75 / 80
37	125	150	—	80
37	—	—	72	100
45	150	170	85	100
55	180	225	105	125
75	250	—	138	150
90	300	—	170	175
110	360	—	205	225

N.B.: Circuit breakers used for motor protection should be "H" type.

## القواطع المقاوقة Compact

### المواصفات العامة Compact NS80H-MA



NS80H-MA

تستخدم قوطع Compact NS80H-MA لحماية المحركات الكهربائية ذات القدرات بدءة من ١٨٠ كيلوات حتى ٣٧٠ كيلوات و تتميز بالحجم الصغير لسهولة التركيب و سعة القطع العالية (٧٠ كيلو أمبير).

#### Compact NS80H-MA, 3P

Control	manual (toggle, direct or extended rotary handle)	■
Connections	electric	—
Connections	fixed	front connection ■ rear connection —
	withdrawable	front connection — rear connection —

#### Electrical characteristics as per IEC 60947-2

Rated current (A)	In 65 °C	80
Rated insulation voltage (V.a.c.)	Ui	750
Rated impulse withstand voltage (kV)	Uiimp	8
Rated operational voltage (V)	Ue a.c. 50/60 Hz	690
Ultimate breaking capacity (kA rms)	Icu a.c. 50/60 Hz 220 / 240 V 380 / 415 V	100 70
Service breaking capacity	Ics (% Icu)	100 %
Utilisation category	A	
Suitability for isolation	■	

#### Indication and control auxiliaries

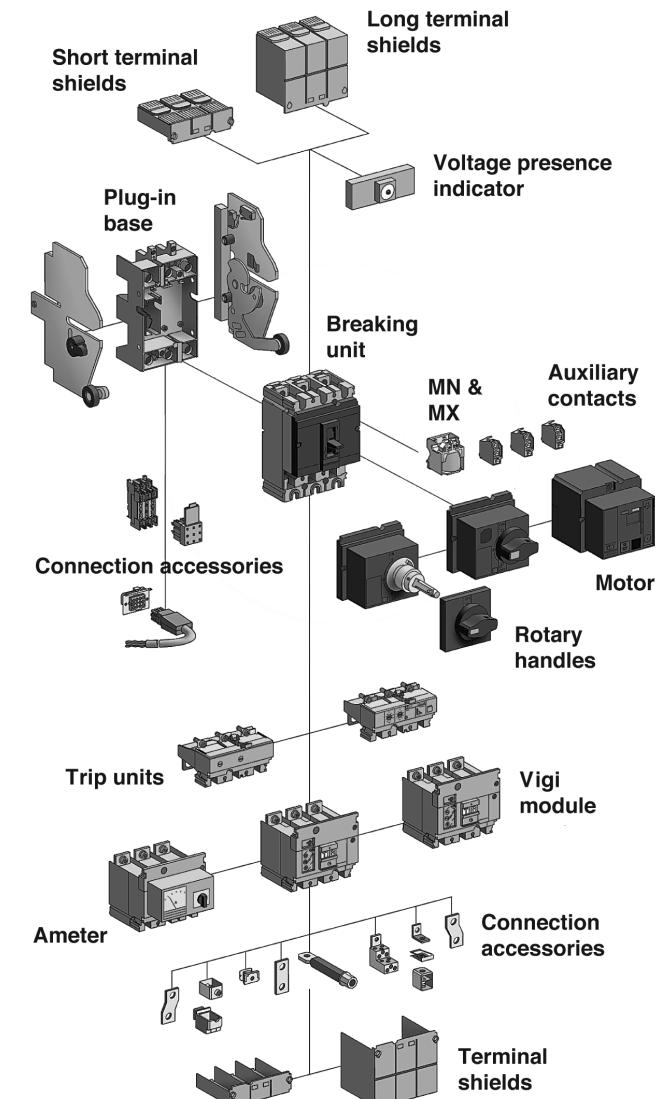
Indication contacts	1 OF + 1SD
Voltage releases	MN or MX

#### Installation and connections

Connections	built-in terminals
Terminal extinctions and spreaders	—
Dimensions (mm)	W x H x D 90 x 120 x 80
Weight (kg)	1,0

## القواطع المقاوقة Compact

### سهولة التركيب Compact NS



## القواطع المقاوقة Compact

المواصفات العامة لـ Compact NS100/160/250 N, H, L



NS250 L

### Electrical characteristics for NS100, NS160 and NS250

	<b>NS100</b>	<b>NS160</b>	<b>NS250</b>
In at 40 °C (A)	100	160	250
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690	690
Ui at 50 / 60 Hz (V)	750	750	750
Uiimp (kV)	8	8	8
Ir (A)	12.5 to 100	12.5 to 160	12.5 to 250
Nb. of poles	2, 3 & 4	2, 3 & 4	2, 3 & 4
C.B. type <sup>(1)</sup>	<b>N</b>	<b>H</b>	<b>L</b>
Icu (kA rms) <sup>(2)</sup>	36	70	150
Ics (% Icu)	100 %	100 %	100 %
Utilization category	A	A	A
Suitability for isolation	■	■	■
Connection			
fixed / front	■	■	■
fixed / rear	■	■	■
plug-in (on base)	■	■	■
withdrawable	■	■	■
Dimensions (mm) <sup>(1)</sup>	<b>W</b>	<b>H</b>	<b>D</b>
2P / 3P, fixed, FC	105	161	86
4P, fixed, FC	140	161	86

(1) For types NS100, NS160 & NS250.

(2) Icu at 380 / 415 V.a.c. - 50 / 60 Hz.

## القواطع المقاوقة Compact

طرزات وإضافات للقاطع Compact NS80H-MA



NS80H-MA with  
extended rotary  
handle



MX or MN

### NS80H-MA with built-in trip unit MA, 3P, 380 / 415 V.a.c.

<b>Rating</b>	<b>Icu (kA)</b>	<b>Ref.</b>
MA 1.5	70	<b>28106</b>
MA 2.5	70	<b>28105</b>
MA 6.3	70	<b>28104</b>
MA 12.5	70	<b>28103</b>
MA 25	70	<b>28102</b>
MA 50	70	<b>28101</b>
MA 80	70	<b>28100</b>

### Electrical auxiliaries

<b>Auxiliary contacts (changeover)</b>	OF or SD or SDE or SDV	<b>29450</b>
<b>Voltage releases</b>	<b>V.a.c.</b>	<b>MX</b>
	220/240, 50/60 Hz	<b>28072</b>
	277, 60 Hz	<b>28068</b>
	380/415, 50 Hz	<b>28073</b>
		<b>28083</b>

### Rotary handles

<b>Direct</b>	Standard black	<b>28050</b>
	Red on yellow front	<b>28051</b>
	MCC conversion accessory	<b>28054</b>
<b>Extended</b>	Standard	<b>28052</b>
	Red on yellow front	<b>28053</b>

## القواطع المقاويبة Compact

### المواصفات العامة Compact NS630b to NS1000



NS800 H

#### Electrical characteristics for NS630b, NS800 and NS1000

	NS630b	NS800	NS1000	
In at 50 °C (A)	630	800	1000	
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690	690	
Ui at 50 / 60 Hz (V)	750	750	750	
Uimp (kV)	8	8	8	
Ir (A)	250 to 630	320 to 800	400 to 1000	
Nb. of poles	3 & 4	3 & 4	3 & 4	
C.B. type	N	H	L	LB
<b>Manual</b>				
Icu (kA rms) <sup>(1)</sup>	50 <sup>(2)</sup>	70 <sup>(2)</sup>	150 <sup>(2)</sup>	200 <sup>(3)</sup>
Ics (% Icu)	100 % <sup>(2)</sup>	75 % <sup>(2)</sup>	100 % <sup>(2)</sup>	100 % <sup>(3)</sup>
<b>With motor mechanism</b>				
Icu (kA rms) <sup>(1)</sup>	50 <sup>(2)</sup>	70 <sup>(2)</sup>	150 <sup>(2)</sup>	—
Ics (% Icu)	75 % <sup>(2)</sup>	50 % <sup>(2)</sup>	100 % <sup>(2)</sup>	—
<b>Utilization category</b>	B	B	A	A
<b>Suitability for isolation</b>	■	■	■	■
<b>Connection</b>				
fixed / front	■	■	■	■
fixed / rear	■	■	■	■
withdrawable	■	■	■	■
<b>Dimensions (mm) <sup>(4)</sup></b>	<b>W</b>	<b>H</b>	<b>D</b>	
3P, fixed, FC	327	210	147	
4P, fixed, FC	327	280	147	

(1) Icu at 380 / 415 V.a.c. - 50 / 60 Hz.

(2) Performance N, H & L are for types NS630b, NS800 & NS1000.

(3) Performance LB is for types NS630b and NS800 only.

(4) For types NS630b, NS800 & NS1000.

**N.B:** Mechanical interlock can be done by rigid and flexible cables.

## القواطع المقاويبة Compact

### المواصفات العامة Compact NS400/630 N, H, L



NS630 L

#### Electrical characteristics for NS400 and NS630

	NS400	NS630	
In at 40 °C (A)	400	630	
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690	
Ui at 50 / 60 Hz (V)	750	750	
Uimp (kV)	8	8	
Ir (A)	160 to 400	250 to 630	
Nb. of poles	3 & 4	3 & 4	
C.B. type <sup>(1)</sup>	N	H	L
Icu (kA rms) <sup>(2)</sup>	50	70	150
Ics (% Icu) <sup>(3)</sup>	100 %	100 %	100 %
Utilization category	A	A	A
Suitability for isolation	■	■	■
<b>Connection</b>			
fixed / front	■	■	■
fixed / rear	■	■	■
plug-in (on base)	■	■	■
withdrawable	■	■	■
<b>Dimensions (mm) <sup>(4)</sup></b>	<b>W</b>	<b>H</b>	<b>D</b>
3P, fixed, FC	140	255	110
4P, fixed, FC	185	255	110

(1) For types NS400 & NS630.

(2) Icu at 380 / 415 V.a.c. - 50 / 60 Hz.

(3) For NS630, Ics = 100 % Icu for operational voltage up to 500 V.

## القواطع المقاويبة Compact

### المواصفات العامة Compact NS1600b & NS3200



NS2500 N

#### Electrical characteristics for NS1600b to NS3200

	NS1600b	NS2000	NS2500	NS3200
In at 50 °C (A)	1600	2000	2500	3200
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690	690	690	690
Ui at 50 / 60 Hz (V)	750	750	750	750
Uimp (kV)	8	8	8	8
Nb. of poles	3 & 4	3 & 4	3 & 4	3 & 4
C.B. type <sup>(1)</sup>	N	H		
Icu (kA rms) <sup>(2)</sup>	70	85		
Ics (kA rms or % Icu)	65 kA	75 %		
Icw (kA rms) <sup>(3)</sup>	40	40		
Utilization category	B	B		
Suitability for isolation	■	■		
Connection				
fixed / front	■	■		
Dimensions (mm) <sup>(1)</sup>	W	H	D	
3P, fixed, FC	350	420	160	
4P, fixed, FC	350	535	160	

(1) For types NS1600b, NS2000, NS2500 & NS3200.

(2) Icu at 380 / 415 V.a.c. - 50 / 60 Hz.

(3) Icw at 0.5 second.

## القواطع المقاويبة Compact

### المواصفات العامة Compact NS1250 & NS1600



NS1250 H, motorized

#### Electrical characteristics for NS1250 and NS1600

	NS1250		NS1600	
In at 50 °C (A)	1250		1600	
Ue at 50 / 60 Hz (V)	690		690	
Ui at 50 / 60 Hz (V)	750		750	
Uimp (kV)	8		8	
Ir (A)	500 to 1250		640 to 1600	
Nb. of poles	3 & 4		3 & 4	
C.B. type	N	H	N	H
Manual				
Icu (kA rms) <sup>(1)</sup>	50	70	50	70
Ics (% Icu)	100 %	75 %	75 %	50 %
With motor mechanism				
Icu (kA rms) <sup>(1)</sup>	50	70	50	70
Ics (% Icu)	75 %	50 %	75 %	50 %
Utilization category	B	B	B	B
Suitability for isolation	■	■	■	■
Connection <sup>(2)</sup>				
fixed / front	■	■	■	■
fixed / rear	■	■	■	■
withdrawable	■	■	■	■
Dimensions (mm) <sup>(3)</sup>	W	H	D	
3P, fixed, FC	327	210	147	
4P, fixed, FC	327	280	147	

(1) Icu at 380 / 415 V.a.c. - 50 / 60 Hz.

(2) Only NS1600 has a derating value at 50 °C.

(3) For types NS1250 & NS1600.

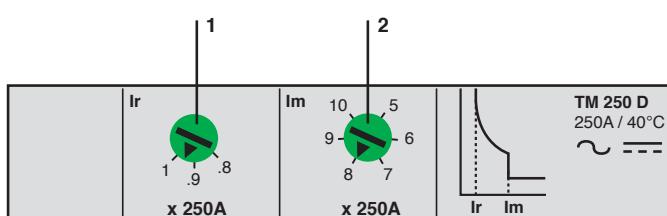
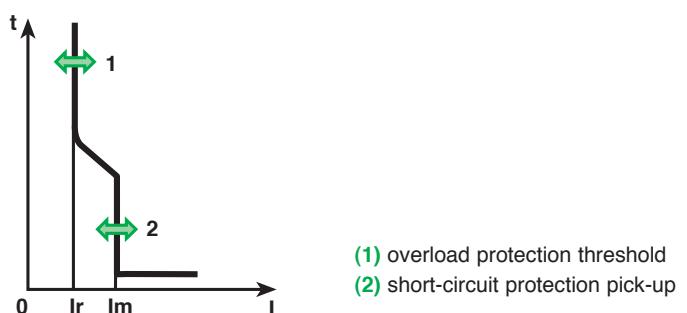
**N.B:** Mechanical interlock can be done by rigid and flexible cables.

## القواطع المقوبة Compact

وحدات التحكم TM للقاطع NS100 to NS250

### Thermal magnetic trip unit TM for NS100 to NS250

	TM16D to TM100D	TM125D TM160D	TM200D TM250D
In at 40 °C (A)	16...100	125 & 160	200 & 250
For NS100N, H & L	■	-	-
NS160N, H & L	■	■	-
NS250N, H & L	■	■	■
Ir (A), overload protection	adjustable	adjustable	adjustable
	0.8...1 x In	0.8...1 x In	0.8...1 x In
Im (A), short-circuit protection	fixed	fixed	adjustable
			5...10 x In



## القواطع المقوبة Compact

إختيار وحدات التحكم الخاصة بحماية المحركات

P (kW) (400 V, 50 Hz)	0,37	1,1	5,5	18,5	37	
Ir (A)	1,5	2,5	12	40	50	80
	100	160	200	220	320	500
Compact						
NS80H-MA	MA					
Compact	MA					
NS100 ... NS250		MA				
Compact		MA				
NS400 ... NS630			STR22ME			
Compact			STR43ME			
NS630b ... NS1600				MA		
					Micrologic 2,0A / 5,0A / 7,0A	

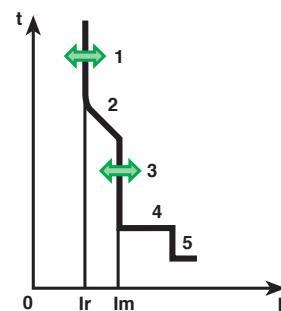
تتوفر دوائر التحكم والحماية الخاصة بالمحركات في عدة أشكال وبقيم مختلفة لمعطى الحماية الفحصي لكافية المحركات بدءة من ٣٧٠ كيلووات و حتى ٧٥٠ كيلووات .

## القواطع المقاوقة Compact

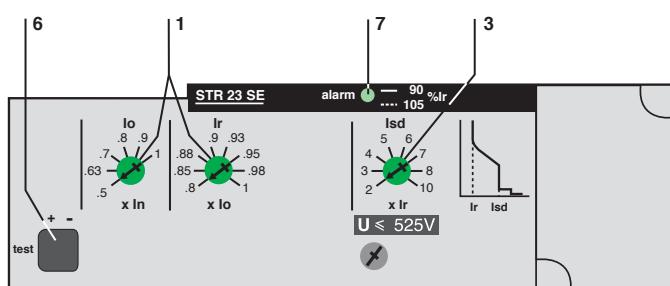
وحدات التحكم للفاطع STR23SE

### Electronic trip unit STR23SE for NS400 to NS630

STR23SE		
Ir (A)	overload protection (long time)	adjustable (48 settings), 0.4...1 x In
Tripping time (s)		fixed
Im (A)	short-circuit protection (short time)	adjustable (8 settings), 2...10 x Ir
Time delay (ms)		fixed
I (A)	short-circuit protection (instantaneous)	fixed, $\geq 11 \times In$



- (1) long-time threshold (overload protection)
- (2) long-time tripping delay
- (3) short-time pick-up (short-circuit protection)
- (4) short-time tripping delay
- (5) instantaneous pick-up (short-circuit protection)
- (6) test connector
- (7) percent load indication

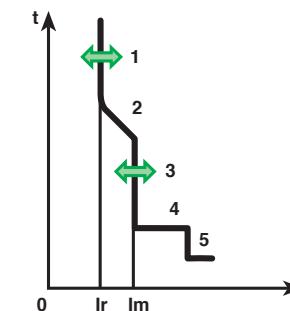


## القواطع المقاوقة Compact

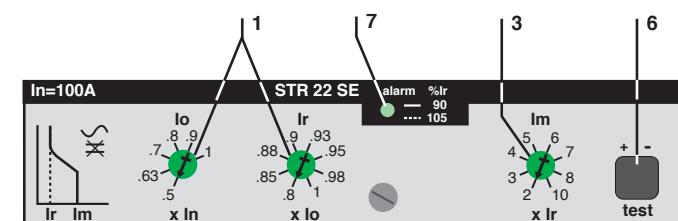
وحدات التحكم للفاطع STR22SE

### Electronic trip unit STR22SE for NS100 to NS250

STR22SE				
In (A), 20 to 70 °C	40	100	160	250
For NS100N, H & L	■	■	-	-
NS160N, H & L	■	■	■	-
NS250N, H & L	-	■	-	■
Ir (A)	overload protection (long time)	adjustable (48 settings), 0.4...1 x In		
Tripping time (s)		fixed		
Im (A)	short-circuit protection (short time)	adjustable (8 settings), 2...10 x Ir		
Time delay (ms)		fixed		
I (A)	short-circuit protection (instantaneous)	fixed, $\geq 11 \times In$		



- (1) long-time threshold (overload protection)
- (2) long-time tripping delay
- (3) short-time pick-up (short-circuit protection)
- (4) short-time tripping delay
- (5) instantaneous pick-up (short-circuit protection)
- (6) test connector
- (7) percent load indication



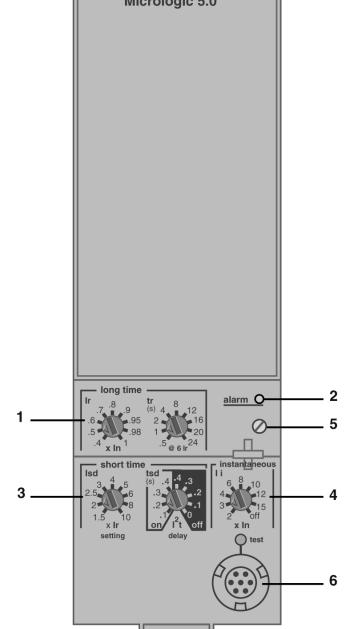
## القواطع المقوبة Compact

### وحدات التحكم Micrologic



**Micrologic 5.0 A**

**Micrologic 5.0**



- (1) long-time threshold and tripping delay
- (2) overload alarm (LED)
- (3) short-time pick-up and tripping delay
- (4) instantaneous pick-up
- (5) fixing screw for long-time rating plug
- (6) test connector

تستخدم دوائر الحماية والتحكم من طراز مع أنواع القواطع المختلفة طراز Micrologic Compact NS وذلك من ٦٣٠ وحتى ٣٢٠٠ أمبير.

**Micrologic 2.0 A, 5.0 A** : دوائر حماية

تمكن المستخدم من إظهار القيم المختلفة لقياسات التيار في كل فازة وفي الأرضي.

**Micrologic 6.0 A** : دوائر حماية مزودة

بالحماية ضد عطل الأرضي.

**Micrologic 7.0 A** : دوائر حماية مزودة

بالحماية ضد أخطار التسريب.

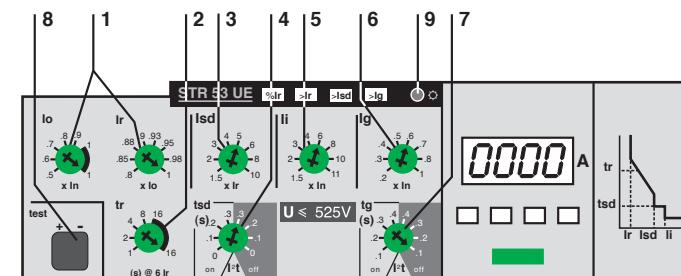
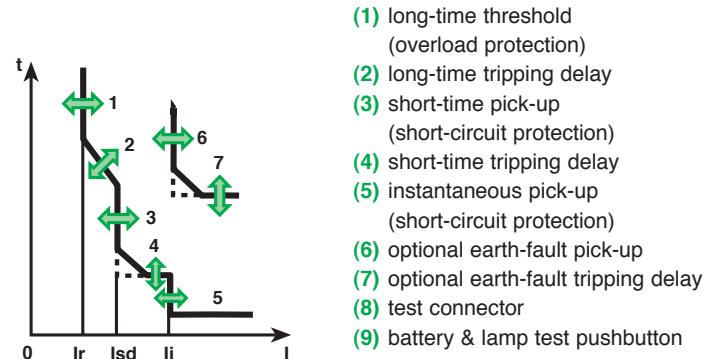
## القواطع المقوبة Compact

### وحدات التحكم NS400 to NS630 للقاطع STR53UE

#### Electronic trip unit STR53UE for NS400 to NS630

**STR53UE**

<b>Ir (A)</b>	overload protection (long time)	adjustable (48 settings), 0.4...1 x In
<b>Tripping time (s)</b>		adjustable
<b>Im (A)</b>	short-circuit protection (short time)	adjustable (8 settings), 1.5...10 x Ir
<b>Time delay (ms)</b>		adjustable
<b>I (A)</b>	short-circuit protection (instantaneous)	adjustable (8 settings), 1.5...11 x In



## القواطع المقاوقة Compact

طرازات القوطاع NS100, NS160 & NS250 N



NS160N with  
motor mechanism

### Compact NS100N, fixed / FC, 36 kA

Rating	Trip unit type	
	Th.- magnetic	Electronic
	TM-D	STR22SE
A	Ref.	Ref.
16	<b>29635</b>	—
25	<b>29634</b>	—
40	<b>29633</b>	<b>29772</b>
63	<b>29632</b>	—
80	<b>29631</b>	—
100	<b>29630</b>	<b>29770</b>

### Compact NS160N, fixed / FC, 36 kA

40	<b>30635</b>	<b>30773</b>
63	<b>30634</b>	—
80	<b>30633</b>	—
100	<b>30632</b>	<b>30771</b>
125	<b>30631</b>	—
160	<b>30630</b>	<b>30770</b>



NS250N

### Compact NS250N, fixed / FC, 36 kA

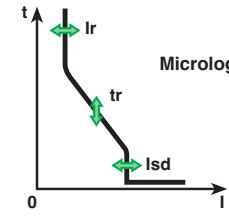
40	<b>31637</b>	<b>31774</b>
63	<b>31636</b>	—
80	<b>31635</b>	—
100	<b>31634</b>	<b>31772</b>
125	<b>31633</b>	—
160	<b>31632</b>	—
200	<b>31631</b>	—
250	<b>31630</b>	<b>31770</b>

## القواطع المقاوقة Compact

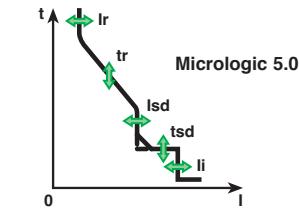
وحدات التحكم Micrologic

### Micrologic control units

Long time		Micrologic 2.0		
current setting (A)	$I_r = I_n \times \dots$	0.4	0.8	1
tripping between 1.05 and 1.20 x $I_r$		other ranges or disable by changing rating plug		
time delay (s)		$t_r$ at 1.5 x $I_r$		
accuracy: 0 to - 30 %		12.5	200	600
thermal memory			20 min. before & after tripping	
Instantaneous				
pick-up (A)	$I_{sd} = I_r \times \dots$	1.5	4	10
accuracy: ± 10 %				
time delay			fixed: 20 ms	
Long time			Micrologic 5.0	
current setting (A)	$I_r = I_n \times \dots$	0.4	0.8	1
tripping between 1.05 and 1.20 x $I_r$		other ranges or disable by changing rating plug		
time delay (s)		$t_r$ at 1.5 x $I_r$		
accuracy: 0 to - 30 %		12.5	200	600
thermal memory			20 min. before & after tripping	
Short time				
pick-up (A)	$I_{sd} = I_r \times \dots$	1.5	4	10
accuracy: ± 10 %				
time delay (ms)		settings	$I^2t$ Off	0
at 10 x $I_r$			$I^2t$ On	0.4
$t_{sd}$ (max resettable time)			20	350
$t_{sd}$ (max break time)			80	500
Instantaneous				
pick-up (A)	$I_i = I_n \times \dots$	2	8	Off
accuracy: ± 10 %				
Ammeter			Micrologic 2.0 A / 5.0 A	
continuous current measurements			$I_1$	$I_2$
from 20 to 200 % of $I_n$			no auxiliary source (where $I > 20\% I_n$ )	
accuracy: 1.5 % (including sensors)				
maximeters			$I_{1\ max}$	$I_{2\ max}$
			$I_{3\ max}$	$I_{n\ max}$



Micrologic 2.0



Micrologic 5.0

## القواطع المقاوقة Compact

طرازات القواطع L  
NS100, NS160 & NS250 L



NS160L with  
ammeter module

### Compact NS100L, fixed / FC, 150 kA

Rating	Trip unit type	
	Th.- magnetic	Electronic
	TM-D	STR22SE
A	Ref.	Ref.
16	<u>29715</u>	—
25	<u>29714</u>	—
40	<u>29713</u>	<u>29812</u>
63	<u>29712</u>	—
80	<u>29711</u>	—
100	<u>29710</u>	<u>29810</u>



NS250L

### Compact NS160L, fixed / FC, 150 kA

40	<u>30715</u>	<u>30813</u>
63	<u>30714</u>	—
80	<u>30713</u>	—
100	<u>30712</u>	<u>30811</u>
125	<u>30711</u>	—
160	<u>30710</u>	<u>30810</u>



NS250L with  
rotary handle

### Compact NS250L, fixed / FC, 150 kA

40	<u>31717</u>	<u>31814</u>
63	<u>31716</u>	—
80	<u>31715</u>	—
100	<u>31714</u>	<u>31812</u>
125	<u>31713</u>	—
160	<u>31712</u>	—
200	<u>31711</u>	—
250	<u>31710</u>	<u>31810</u>

## القواطع المقاوقة Compact

طرازات القواطع H  
NS100, NS160 & NS250 H



### Compact NS100H, fixed / FC, 70 kA

Rating	Trip unit type	
	Th.- magnetic	Electronic
	TM-D	STR22SE
A	Ref.	Ref.
16	<u>29675</u>	—
25	<u>29674</u>	—
40	<u>29673</u>	<u>29792</u>
63	<u>29672</u>	—
80	<u>29671</u>	—
100	<u>29670</u>	<u>29790</u>



### Compact NS160H, fixed / FC, 70 kA

40	<u>30675</u>	<u>30793</u>
63	<u>30674</u>	—
80	<u>30673</u>	—
100	<u>30672</u>	<u>30791</u>
125	<u>30671</u>	—
160	<u>30670</u>	<u>30790</u>

NS250H with  
Vigi compact

### Compact NS250H, fixed / FC, 70 kA

40	<u>31677</u>	<u>31794</u>
63	<u>31676</u>	—
80	<u>31675</u>	—
100	<u>31674</u>	<u>31792</u>
125	<u>31673</u>	—
160	<u>31672</u>	—
200	<u>31671</u>	—
250	<u>31670</u>	<u>31790</u>

## القواطع المقاوقة Compact

### إضافات للقاطع Compact NS



Compact NS on a withdrawable chassis

#### Plug - in configuration <sup>(1)</sup>

Description	Ref.
<b>Kit for Compact comprising:</b>	<u>29289</u>
3P base	1 x 29266
safety trip	1 x 29270
2 short terminal shields 3P	1 x 29321
3 power connections	3 x 29268

#### Withdrawable configuration <sup>(2)</sup>

Description	Ref.
<b>Kit for Compact comprising:</b>	<u>29299</u>
plug - in kit 3P	1 x 29289
fixed part of chassis	1 x 29282
moving part of chassis	1 x 29283

## القواطع المقاوقة Compact

### طرازات القوطاع Compact NS400 & NS630 N, H, L



NS400N

#### Compact NS400N, fixed / FC, 50 kA

Rating	Electronic trip unit type	
	STR23SE	STR53UE
A	Ref.	Ref.
160...400	<u>32693</u>	<u>32699</u>

#### Compact NS400H, fixed / FC, 70 kA

160...400	<u>32695</u>	<u>32701</u>
-----------	--------------	--------------

#### Compact NS400L, fixed / FC, 150 kA

160...400	<u>32697</u>	<u>32703</u>
-----------	--------------	--------------



NS630L with voltage-presence indicator

#### Compact NS630N, fixed / FC, 50 kA

Rating	Electronic trip unit type	
	STR23SE	STR53UE
A	Ref.	Ref.
250...630	<u>32893</u>	<u>32899</u>

#### Compact NS630H, fixed / FC, 70 kA

250...630	<u>32895</u>	<u>32901</u>
-----------	--------------	--------------

#### Compact NS630L, fixed / FC, 150 kA

250...630	<u>32897</u>	<u>32903</u>
-----------	--------------	--------------

(1) Plug - in configuration = fixed / FC device + plug - in kit.

(2) Withdrawable configuration = fixed / FC device + withdrawable kit.

## القواطع المقاوقة Compact

إضافات للقواطع NS400 & NS630 N, H, L



### Connections accessories

Description	Type	Ref.
Terminal shields 3P	short, 45 mm (1 pair)	<b>32562</b>
	long, 45 mm (1 pair)	<b>32564</b>
	6 phase barriers	<b>32570</b>
	2 insulating screens	<b>32576</b>
	52.5 mm pitch (fixed C.B.)	

### Auxiliary switch

Changeover	OF/SD/SDE/SDV	<b>29450</b>
SDE adaptor for trip unit TM or MA		<b>29451</b>



MX or MN voltage release

### Voltage releases, AC 50/60 Hz

	V	MX	MN
AC 50/60 Hz	110/130	<b>29386</b>	<b>29406</b>
	200/240	<b>29387</b>	<b>29407</b>
	380/440	<b>29388</b>	<b>29408</b>
MN with time delay	220/240 V.a.c.		<b>29422</b>

### Motor mechanism module, with SDE adaptor

	V	MT400	MT630
AC 50/60 Hz	110/130	<b>32640</b>	<b>32840</b>
	200/240	<b>32641</b>	<b>32841</b>
	380/440	<b>32642</b>	<b>32842</b>

### Rotary handles

Description	Ref.
Direct rotary standard black handle	<b>32597</b>
Standard extended rotary handle	<b>32598</b>
Locking devices	<b>32604</b>
Keylocks Ronis 1351.500	<b>41940</b>



Toggle locking device

### Locks, Interlocking

Toggle locking device for 3 padlocks	removable fixed	<b>29370</b>	<b>32631</b>
Mechanical interlocking for C.B.	with rotary handles with toggles	<b>29347</b>	<b>32614</b>

## القواطع المقاوقة Compact

إضافات للقواطع NS100, NS160 & NS250 N, H, L



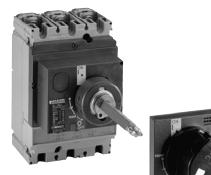
Auxiliary switch

### Connections accessories

Description	Type	Ref.
Terminal shields 3P	short (1 pair)	<b>29321</b>
	long (1 pair)	<b>29323</b>
	6 phase barriers	<b>29329</b>
	2 insulating screens (fixed breaker)	<b>29330</b>

### Auxiliary switch

Changeover	OF/SD/SDE/SDV	<b>29450</b>
SDE adaptor for trip unit TM or MA		<b>29451</b>



Rotary handle (extended)

### Voltage releases, AC 50/60 Hz

	V	MX	MN
AC 50/60 Hz	110/130	<b>29386</b>	<b>29406</b>
	200/240	<b>29387</b>	<b>29407</b>
	380/440	<b>29388</b>	<b>29408</b>
MN with time delay	220/240 V.a.c.		<b>29422</b>

### Motor mechanism module, with SDE adaptor

	V	MT100/160	MT250
AC 50/60 Hz	110/130	<b>29433</b>	<b>31540</b>
	200/240	<b>29434</b>	<b>31541</b>
	380/440	<b>29435</b>	<b>31542</b>

### Rotary handles

Description	Ref.
Direct rotary standard black handle	<b>29337</b>
Standard extended rotary handle	<b>29338</b>
Locking devices	<b>29344</b>
Keylocks Ronis 1351.500	<b>41940</b>



Remote controlled source changeover

Toggle locking device for 3 padlocks	removable fixed	<b>29370</b>	<b>32631</b>
Mechanical interlocking for C.B.	with rotary handles with toggles	<b>29347</b>	<b>32614</b>

## القواطع المقوبة Compact

### طرازات القوطاع طرازات NS1250 & NS1600 N, H



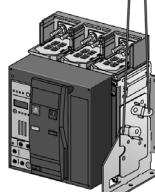
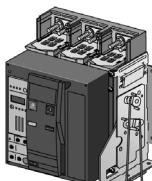
NS1600 H with toggle  
locked using padlocks

#### Compact NS1250N, fixed / FC, 50 kA

Rating	Micrologic trip unit type	
2.0	5.0	
A	Ref.	Ref.
500...1250	33478	33564

#### Compact NS1250H, fixed / FC, 70 kA

500...1250	33479	33565
------------	-------	-------



NS1250 N to NS1600 N  
interlocking by rods

## القواطع المقوبة Compact

### طرازات القوطاع NS630b to NS1000 N, H, L, LB (1)



NS630b N, fixed

#### Compact NS630b N, fixed / FC, 50 kA

Rating	Micrologic trip unit type	
2.0	5.0	
A	Ref.	Ref.

#### Compact NS630b H, fixed / FC, 70 kA

250...630	33461	33547
-----------	-------	-------

#### Compact NS630b L, fixed / FC, 150 kA

250...630	33462	33548
-----------	-------	-------

#### Compact NS800 N, fixed / FC, 50 kA

320...800	33466	33552
-----------	-------	-------

#### Compact NS800 H, fixed / FC, 70 kA

320...800	33467	33553
-----------	-------	-------

#### Compact NS800 L, fixed / FC, 150 kA

320...800	33468	33554
-----------	-------	-------



NS1000 H,  
motorized

#### Compact NS1000 N, fixed / FC, 50 kA

400...1000	33472	33558
------------	-------	-------

#### Compact NS1000 H, fixed / FC, 70 kA

400...1000	33473	33559
------------	-------	-------

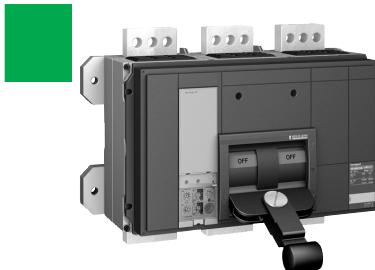
#### Compact NS1000 L, fixed / FC, 150 kA

400...1000	33474	33560
------------	-------	-------

(1) References for NS630b & NS800 with LB performance, please consult us.

## القواطع المقاوقة Compact

طرازات و إضافات للقواطع  
NS1600b to NS3200 N, H



NS3200 H

### Compact NS without trip unit, N type

Type	Rating	
	A	Ref.
NS1600b N	630...1600	34000
NS2000 N	800...2000	34006
NS2500 N	1000...2500	34012
NS3200 N	1250...3200	34018



OF, SD and SDE  
changeover contacts

### Compact NS without trip unit, H type

NS1600b H	630...1600	34001
NS2000 H	800...2000	34007
NS2500 H	1000...2500	34013
NS3200 H	1250...3200	34019



MX voltage release

### Electrical auxiliaries

Auxiliary switches	OF, SD, SDE	29450
<b>(changeover)</b>		
Voltage releases	V.a.c. 50 Hz	MX MN
releases	200/250	33662 33671
	380/480	33664 33673

## القواطع المقاوقة Compact

إضافات للقواطع  
NS630b to NS1600, 3P



OF, SD and SDE  
changeover contacts

### Electrical auxiliaries, fixed type

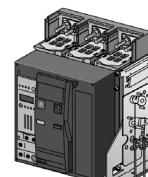
Auxiliary switches	OF, SD, SDE	29450
<b>(changeover)</b>		
Voltage releases	V.a.c. 50 Hz	MX MN
releases	200/250	33662 33671
	380/480	33664 33673



MX voltage release

### Electrical auxiliaries, drawable type

Auxiliary switches	OF	33801
SD	SD	33800
<b>(changeover)</b>		
Voltage releases	V.a.c. 50 Hz	MX MN
releases	200/250	33813 33822
	380/480	33815 33824



Mechanical interlocking for source  
changeover  
Interlocking by connecting rods  
Interlocking by cables

### Rotary handle (manually operated devices)

Description	Ref.
Direct rotary handle	
Standard black handle	33863
Locking by Ronis keylocks (OFF position)	33870
Locking by Ronis keylocks (OFF & ON)	33872
Keylock kit (without keylocks)	33868
Mechanical interlocking for 2 devices with extended rotary handles	33890
Extended rotary handle	
Black handle	33878
Telescopic (for chassis-mounted devices)	33880

### Mechanical interlocking for source changeover

Interlocking using connecting rods	
2 Compact fixed devices	33910
2 Compact withdrawable devices	33913
<b>Interlocking using cables</b>	
2 Compact fixed devices	33911
2 Compact withdrawable devices	33914
1 Compact fixed + 1 Compact withdrawable	33915

# ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي

## المواصفات العامة



### Vigirex protection relays RH197P and RHUs / RHU

	RH197P	RHUs or RHU
<b>Functions</b>		
Local indications	■	■
Remote ind., hard-wired	■	■
Display of measurement	■ <sup>(1)</sup>	■
<b>Mounting</b>		
DIN rail	-	-
Front-panel mount	■	■
<b>Rated operational voltage</b>		
1 DC, 12...48 V	-	-
1 DC, 24...130 V	■	-
and AC 48 V		
6 AC, 12...525 V	-	-
4 AC, 48...415 V	■	■
<b>Thresholds</b>		
Fault ( $I\Delta n$ )	19 settings 0.03...30 A	1 adjustable 0.03...30 A
Alarm	Fixed 50 % $I\Delta n$	1 adjustable 0.015...30 A
<b>Time delays</b>		
Fault	7 settings inst. to 4.5 sec	1 adjustable inst. to 4.5 sec
Alarm	Inst.	1 adjustable inst. to 4.5 sec
<b>Sensors Merlin gerin</b>		
Toroids A, OA, E (up to 630 A)	■	■
Rectangular sensors (up to 3200 A)	■	■

(1) On a bargraph.

# ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي

## المواصفات العامة

### Vigirex protection relays RH10, RH21 and RH99

	RH10	RH21	RH99
<b>Functions</b>			
Local indications	■	■	■
Remote ind., hard-wired	-	-	-
Display of measurement	-	-	-
<b>Mounting</b>			
DIN rail	■	■	■
Front-panel mount	■	■	■
<b>Rated operational voltage</b>			
1 DC, 12...48 V	■	■	■
1 DC, 24...130 V	-	-	-
and AC 48 V			
6 AC, 12...525 V	■	■	■
4 AC, 48...415 V	-	-	-
<b>Thresholds</b>			
Fault ( $I\Delta n$ )	1 fixed 0.03...1 A	2 settings 0.03 or 0.3 A	9 settings 0.03...30 A
Alarm	-	-	-
<b>Time delays</b>			
Fault	Inst.	Inst. for $I\Delta n = 0.03$ A 1 setting inst. or 0.06 sec for $I\Delta n = 0.3$ A	9 settings inst. to 4.5 sec
Alarm	-	-	-
<b>Sensors Merlin gerin</b>			
Toroids A, OA, E (up to 630 A)	■	■	■
Rectangular sensors (up to 3200 A)	■	■	■

## ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي

### طرازات الريليهات



RH10M



RH21P



RH99M

#### RH10 with local manual fault reset <sup>(1)</sup>

Sensitivity (instantaneous)	DIN rail mounting	Front-panel mounting
	RH10M	RH10P
0.03	<u>56130</u>	<u>56230</u>
0.05	<u>56131</u>	<u>56231</u>
0.1	<u>56132</u>	<u>56232</u>
0.15	<u>56133</u>	<u>56233</u>
0.25	<u>56134</u>	<u>56234</u>
0.3	<u>56135</u>	<u>56235</u>
0.5	<u>56136</u>	<u>56236</u>
1	<u>56137</u>	<u>56237</u>

#### RH21 with local manual fault reset <sup>(1)</sup>

Sensitivity	RH21M	RH21P
0.03 A - inst.,	<u>56163</u>	<u>56263</u>
0.3 A inst. or with 0.06 sec time delay		

#### RH99 with local manual fault reset <sup>(1)</sup>

Sensitivity	RH99M	RH99P
0.03...30 A - inst.	<u>56173</u>	<u>56273</u>
or with 0...4.5 sec time delay		

(1) Power supply 220 to 240 Va.c. at 50 / 60 / 400 Hz. For other voltage supply, please consult us

## ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي

### المواصفات العامة

#### Vigirex monitoring relays RH99 and RMH

##### RH99      RMH

##### Functions

Local indications	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Remote ind., hard-wired	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Display of measurement	—	<input checked="" type="checkbox"/> <sup>(1)</sup>

##### Mounting

DIN rail	<input checked="" type="checkbox"/>	—
Front-panel mount	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

##### Rated operational voltage

1 DC, 12...48 V	<input checked="" type="checkbox"/>	—
1 DC, 24...130 V	—	—
and AC 48 V	—	—
6 AC, 12...525 V	<input checked="" type="checkbox"/>	—
4 AC, 48...415 V	—	220...240 Va.c.

##### Thresholds

Alarm	9 settings 0.03...30 A	1 adjustable / channel 0.03...30 A
Pre-alarm	—	1 adjustable / channel 0.015...30 A

##### Time delays

Alarm	9 settings inst. to 4.5 sec	1 adjustable / channel inst. to 5 sec
Pre-alarm	—	1 adjustable / channel inst. to 5 sec

##### Sensors Merlin gerin

Toroids A, OA, E (up to 630 A)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Rectangular sensors (up to 3200 A)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(1) 12 measurement channels. Mandatory with an RM12T (multiplexing for the 12 toroids).

## ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي

### طرازات الريليهات



RH99P



RM12T



RMH

#### RH99 with automatic fault reset<sup>(1)</sup>

Sensitivity	DIN rail mounting	Front-panel mounting
	RH99M	RH99P
Ref.	Ref.	
0.03 A - inst., 0.1...30 A - inst. or with 0...4.5 sec time delay	56193	56293

#### RMH & multiplexer RM12T (communicating)<sup>(1)</sup>

Sensitivity	RM12T	RMH
Pre - Alarm:	28566	28563
0.015...30 A - inst. or with 0...5 sec time delay		
Alarm:		
0.03...30 A - inst. or with 0...5 sec time delay		

(1) Power supply 220 to 240 V.a.c. at 50 / 60 / 400 Hz. For other voltage supply, please consult us

## ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي

### طرازات الريليهات



RH197P



RHUs / RHU

#### RH197 with local manual or automatic fault reset<sup>(1)</sup>

Sensitivity	RH197P
Ref.	
Alarm: 50 % of fault threshold - inst.	56507
Fault: 0.03...30 A - inst. or with 0...4.5 sec time delay	
Alarm: 100 % of fault threshold - inst.	56512
Fault: 0.03...30 A - inst. or with 0...4.5 sec time delay	

#### RHUs with local manual fault reset<sup>(1)</sup>

Sensitivity	RHUs
Ref.	
Alarm: 0.015...30 A - inst. or with 0...4.5 sec time delay	28573
Fault: 0.03...30 A - inst. or with 0...4.5 sec time delay	

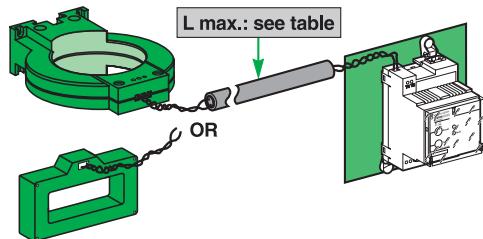
#### RHU with local manual fault reset (communicating)<sup>(1)</sup>

Sensitivity	RHU
Ref.	
Alarm: 0.015...30 A - inst. or with 0...4.5 sec time delay	28560
Fault: 0.03...30 A - inst. or with 0...4.5 sec time delay	

(1) Power supply 220 to 240 V.a.c. at 50 / 60 / 400 Hz. For other voltage supply, please consult us

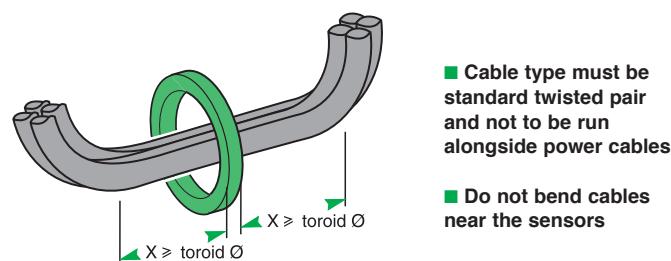
## ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي

### التركيب والتوصيـل



#### Connection between Vigirex relays and sensors

Type	Cross-section (Cu) mm <sup>2</sup>	Max. length m
<b>Toroids</b>	0.22	18
(wire size for resistance R max = 3 Ω)	0.75	60
1		80
1.5		100
<b>Rectangular sensors</b>	0.5 min / 2.5 max	10



#### Selection of toroids according to circuit power

Rated operational current - Ie	Max. cross-section per phase mm <sup>2</sup>	Toroids
A	mm <sup>2</sup>	Type
65	16	TA30
85	25	PA50 or POA
160	70	IA80
250	120	MA120 or GOA
400	2 x 185	SA200
630	2 x 240	GA300
1600	4 x 240	280 x 115 mm

## ريليهات للحماية ضد التسرب الأرضي

### Associated toroids and rectangular sensors



IA80



POA



Rectangular sensor

#### Closed toroids, A - type

Type	Rated operational current - Ie	Inside diameter	
A	mm	Ref.	
TA30	65	30	<a href="#">50437</a>
PA50	85	50	<a href="#">50438</a>
IA80	160	80	<a href="#">50439</a>
MA120	250	120	<a href="#">50440</a>
SA200	400	200	<a href="#">50441</a>
GA300	630	300	<a href="#">50442</a>

#### Split toroids, OA - type

POA	85	46	<a href="#">50485</a>
GOA	250	110	<a href="#">50486</a>

#### Rectangular sensors

Inside diameter	Rated operational current - Ie	
mm	A	Ref.
280 x 115	1600	<a href="#">56053</a>
470 x 160	3200	<a href="#">56054</a>

## منتجات تُثبَّت على DIN rail

### القواطع المُنمنمة K60N



K60N - 1P

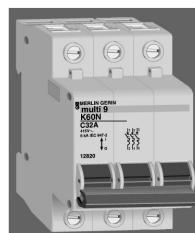
IEC 60898: 6 kA

K60N - 1P, C curve

Type	Rating	
A		Ref.
K60N	6	<a href="#">61100</a>
	10	<a href="#">61101</a>
	16	<a href="#">61102</a>
	20	<a href="#">61103</a>
	25	<a href="#">61104</a>
	32	<a href="#">61105</a>
	40	<a href="#">61106</a>



K60N - 2P



K60N - 3P

IEC 60898: 6 kA

K60N - 2P, 3P, 4P, C curve

Type	Rating	Nb. of poles		
		2P	3P	4P
A	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
K60N	6	<a href="#">61109</a>	<a href="#">61118</a>	<a href="#">61127</a>
	10	<a href="#">61110</a>	<a href="#">61119</a>	<a href="#">61128</a>
	16	<a href="#">61111</a>	<a href="#">61120</a>	<a href="#">61129</a>
	20	<a href="#">61112</a>	<a href="#">61121</a>	<a href="#">61130</a>
	25	<a href="#">61113</a>	<a href="#">61122</a>	<a href="#">61131</a>
	32	<a href="#">61114</a>	<a href="#">61123</a>	<a href="#">61132</a>
	40	<a href="#">61115</a>	<a href="#">61124</a>	<a href="#">61133</a>

## منتجات تُثبَّت على DIN rail

### الخواص المميزة

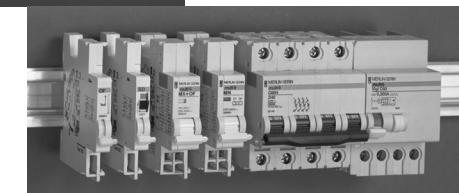
نظام الـ

أبعاد موحدة

Multi 9 ليس فقط إسماً لبعض المنتجات ، ولكنه يعني أن جميع هذه المنتجات عرضها يساوى 9 مم أو مضاعفاتها وهذا يساعد على معرفة عرض أي منتج وبالتالي حساب حجم لوحة الكهرباء المطلوبة .

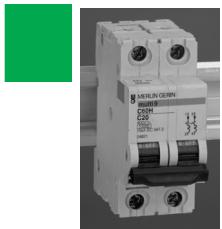
التثبيت

جميع منتجات الـ Multi 9 تثبت على أوميجا بار (DIN rail) وهو نظام عالمي لتثبيت منتجات التوزيع النهائي Final distribution Multi 9 الذى تتبع المعايير القياسية IEC . كما أن جميع منتجات الـ يمكن تثبيتها أفقياً أو رأسياً بدون أن يؤثر ذلك على إمكانياتها أو أدائها .

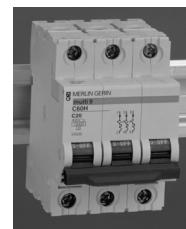


## منتجات تثبيت على DIN rail

### القواطع المُنْمَنِمة C60L



C60L - 2P



C60L - 3P

**IEC 60947- 2: 25 kA ( $\leq 25$  A)**

**20 kA (32 & 40 A)**

**15 kA (50 & 63 A)**

#### C60L - 1P, 2P, 3P, 4P - C curve

Type	Rating	Nb. of poles			
		1P	2P	3P	4P
A	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
C60L	0.5	25406	25407	25408	25409
	1	25392	25418	25431	25444
	2	25393	25419	25432	25445
	3	25394	25420	25433	25446
	4	25395	25421	25434	25447
	6	25396	25422	25435	25448
	10	25397	25423	25436	25449
	16	25398	25424	25437	25450
	20	25399	25425	25438	25451
	25	25400	25426	25439	25452
	32	25401	25427	25440	25453
	40	25402	25428	25441	25454
	50	25403	25429	25442	25455
	63	25404	25430	25443	25456

## منتجات تثبيت على DIN rail

### القواطع المُنْمَنِمة C60N & C60H



C60N - 1P



C60H - 4P

**C60N - 1P, 2P, 3P, 4P - C curve, IEC 60947- 2: 10 kA**

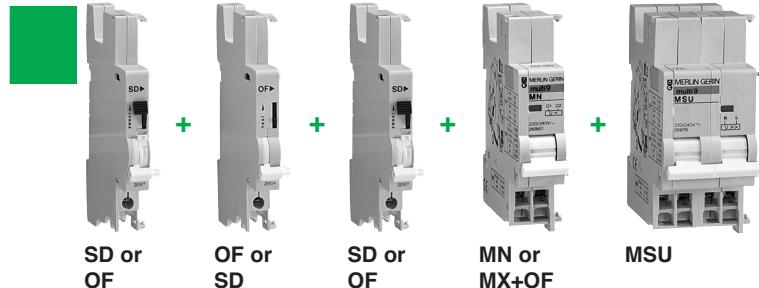
Type	Rating	Nb. of poles			
		1P	2P	3P	4P
A	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
C60N	1	60862	60875	60888	60901
	2	60863	60876	60889	60902
	3	60864	60877	60890	60903
	6	60866	60879	60892	60905
	10	60867	60880	60893	60906
	16	60868	60881	60894	60907
	20	60869	60882	60895	60908
	25	60870	60883	60896	60909
	32	60871	60884	60897	60910
	40	60872	60885	60898	60911
	50	60873	60886	60899	60912
	63	60874	60887	60900	60913

**C60H - 1P, 2P, 3P, 4P - C curve, IEC 60947- 2: 15 kA**

Type	Rating	Nb. of poles			
		1P	2P	3P	4P
A	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
C60H	1	60608	60621	60634	60647
	2	60609	60622	60635	60648
	3	60610	60623	60636	60649
	6	60612	60625	60638	60651
	10	60613	60626	60639	60652
	16	60614	60627	60640	60653
	20	60615	60628	60641	60654
	25	60616	60629	60642	60655
	32	60617	60630	60643	60656
	40	60618	60631	60644	60657
	50	60619	60632	60645	60658
	63	60620	60633	60646	60659

## منتجات تثبيت على DIN rail

### إضافات للقواطع



#### Electrical auxiliaries for C60 / C120

Description	Voltage	
	Va.c.	Ref.
<b>MX + OF</b>	220 / 415	<b>26946</b>
shunt trip		
<b>MN</b>	220 / 240	<b>26960</b>
U. voltage release, instantaneous		
<b>MN</b>	220 / 240	<b>26963</b>
U. voltage release, time delayed (0.5 s)		
<b>OF</b>		<b>26924</b>
auxiliary switch		
<b>SD</b>		<b>26927</b>
alarm switch		
<b>MSU</b>	220 / 240	<b>26979</b>
1P + N, protection against accident breaking of neutral		
<b>MSU</b>	380 / 415	<b>26980</b>
3P + N, protection against accident breaking of neutral		

## منتجات تثبيت على DIN rail

### القواطع المُنْمَنَّة



#### C120N - 1P, 2P, 3P, 4P - C curve, IEC 60947- 2: 10 kA

Type	Rating	Nb. of poles			
		1P	2P	3P	4P
A	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
C120N	80	<b>18357</b>	<b>18361</b>	<b>18365</b>	<b>18372</b>
	100	<b>18358</b>	<b>18362</b>	<b>18367</b>	<b>18374</b>
	125	<b>18359</b>	<b>18363</b>	<b>18369</b>	<b>18377</b>

#### C120H - 1P, 2P, 3P, 4P - C curve, IEC 60947- 2: 15 kA

C120H	80	Nb. of poles			
		1P	2P	3P	4P
A	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
C120H	80	<b>18446</b>	<b>18457</b>	<b>18468</b>	<b>18479</b>
	100	<b>18447</b>	<b>18458</b>	<b>18469</b>	<b>18480</b>
	125	<b>18448</b>	<b>18459</b>	<b>18470</b>	<b>18481</b>

## مُنْتَجَاتٌ تُثَبَّتُ عَلَيِ DIN rail

RCCB, residual current circuit breaker

### RCCB - 4P - 230 / 400 V<sub>a.c.</sub>

Rating	I <sub>Δn</sub>	Class				
		AC	A	A si	SiE	B
A	mA	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
25	30	23038	23378	23526	23377	—
	300	23040	23380	—	—	—
	500	23041	23381	—	—	—
40	30	23042	23382	23529	23379	—
	100	23536	23304	—	—	—
	100 s	—	23490	—	—	—
	300	23045	23384	—	—	—
	300 s	23062	23399	—	23398	—
	500	23046	23385	—	—	—
63	500 s	23063	—	—	—	—
	30	23047	23386	23530	23383	16930
	100	15177	—	—	—	—
	100 s	—	23494	—	—	—
	300	23049	23388	—	—	16931
	300 s	23066	23402	23392	23401	—
80	500	23051	23389	—	—	—
	500 s	23067	—	—	—	—
100	30	23061	16909	23390	—	—
	300	23054	23326	—	—	—
	300 s	23069	23284	23394	—	—
	500	23055	—	—	—	—
	500 s	23070	23376	—	—	—
125	30	16900	16910	16915	—	—
	100	16901	—	—	—	—
	300	23056	16911	16916	—	—
	300 s	23059	23294	—	—	—
	500	—	16912	—	—	—

## مُنْتَجَاتٌ تُثَبَّتُ عَلَيِ DIN rail

RCCB, residual current circuit breaker



RCCB - 2P



RCCB - 4P

### RCCB - 2P - 230 V<sub>a.c.</sub>

Rating	I <sub>Δn</sub>	Class				
		AC	A	A si	SiE	
A	mA	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.	
25	10	23008	23353	—	—	
	30	23009	23354	23523	23300	
	300	23011	23356	—	—	
40	500	23012	—	—	—	
	30	23014	23358	23524	23307	
	100	23015	—	—	—	
	300	23016	23360	—	—	
	300 s	—	23265	—	23314	
63	500	23017	—	—	—	
	30	23018	23362	23525	23352	
	300	23021	23364	—	—	
	300 s	23028	23370	23363	23355	
	500	23022	—	—	—	
80	500 s	23029	23371	—	—	
	30	23020	—	—	—	
	300	23030	—	—	—	
	300 s	23032	23272	23372	—	
	500	23026	—	—	—	
100	500 s	23033	—	—	—	
	30	—	16968	—	—	
	300	23034	16969	—	—	
	300 s	23035	23279	—	—	
125	30	16966	16970	16972	—	
	300	16967	16971	16973	—	

## مُنْتَجَاتٌ تُثَبَّتُ عَلَى DIN rail

Vigi modules for C120



Vigi C120 - 2P

**Vigi C120 - 2P - 230 / 415 V.a.c.**

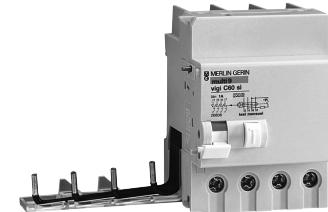
Rating	$I_{\Delta n}$	Class		
		AC	A	A si
A	mA	Ref.	Ref.	Ref.
125	30	18563	18572	18591
	300	18564	18573	18592
	300 s	18544	18581	18556
	500	18565	18574	18593
	500 s	—	18582	—
	1000 s	18545	18583	18557

**Vigi C120 - 4P - 230 / 415 V.a.c.**

Rating	$I_{\Delta n}$	Class			
		AC	A	A si	SiE
A	mA	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
125	30	18569	18578	18597	18602
	300	18570	18579	18598	18678
	300 s	18548	18587	18560	18600
	500	18571	18580	18599	—
	500 s	—	18588	—	—
	1000 s	18549	18589	18561	18601

## مُنْتَجَاتٌ تُثَبَّتُ عَلَى DIN rail

Vigi modules for C60



Vigi C60 - 4P

**Vigi C60 - 2P - 230 / 415 V.a.c.**

Rating	$I_{\Delta n}$	Class			
		AC	A	A si	SiE
A	mA	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
≤ 25	10	26508	—	—	—
	30	26509	26679	26733	26700
	100	26680	—	—	—
≤ 63	30	26547	26709	26813	26702
	300	26549	26711	—	—
	300 s	26552	26714	26814	26706
	500	26614	—	—	—
	1000 s	26554	—	26806	—

**Vigi C60 - 4P - 230 / 415 V.a.c.**

Rating	$I_{\Delta n}$	Class				
		30	100	26531	26693	26737
A	mA	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.	Ref.
≤ 25	30	26694	26695	—	—	—
	100	26565	26727	26817	26705	—
	300	26567	26729	—	—	—
	300 s	26570	26732	26821	26731	—
	500	26646	—	—	—	—
	1000 s	26572	—	26808	26677	—

**N.B.:** For Vigi C120 - 3P - 230 / 415 V.a.c., please consult us.

**N.B.:** For Vigi C60 - 3P - 230 / 415 V.a.c., please consult us.

## منتجات تُثبَّت على DIN rail

### ريليهات نبضية (إمبلاس) TL, TLI impulse relays

تستخدم الريليهات النبضية للتحكم في دوائر الإضاءة حيث تتيح عمل تحكم متعدد المستويات من أكثر من مكان ، على سبيل المثال :

- إضاءة حجرات و ممرات مبني متعدد الطوابق مع إعطاء إمكانية فصل و تغذية المبني كله أو كل طابق على حدة من أكثر من موقع .
- فصل و تغذية دوائر الإضاءة للقاعات الكبرى من أكثر من موضع (ديفياتير) .

لمزيد من التفاصيل ، انظر باب تطبيقات و معلومات عامة .



TL

#### TL impulse relay - 16 A

Type	Rating	Coil voltage	Ref.
	A	Va.c.	Vd.c.
1P	16	230 / 240	110
2P	16	230 / 240	110

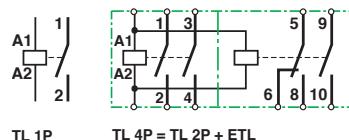
#### TLI impulse changeover relay - 16 A

1P	16	230 / 240	110	15500
ON-OFF				

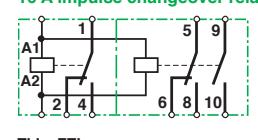
#### ETL extensions for TL and TLI - 16 A

1P	16	230 / 240	110	15530
----	----	-----------	-----	-------

#### 16 A impulse relay



#### 16 A impulse changeover relay



## منتجات تُثبَّت على DIN rail

### دوائر نейترال، دوائر تيار معاين، 230 V.a.c.



DPN N Vigi

#### DPN N Vigi - 1P + N, C curve, 6 kA

Rating	$I_{\Delta n}$	Class		
		AC	A	A si
A	mA	Ref.	Ref.	Ref.
6	30	19661	19771	19571
	300	19681	19781	19591
10	30	19663	19772	19572
	300	19683	19782	19592
13	30	19664	19773	—
	300	19684	19783	—
16	30	19665	19774	19573
	300	19685	19784	19593
20	30	19666	19775	19574
	300	19686	19785	19594
25	30	19667	19776	19575
	300	19687	19786	19595
32	30	19668	19777	19576
	300	19688	19787	19596
40	30	19669	19778	19577
	300	19689	19788	19597

#### C60H RCBO - 1P + N, C curve, 10 kA

6	10	—	26850	—
	30	26857	26885	—
	100	26864	—	—
10	10	—	26851	—
	30	26858	26886	—
	100	26865	—	—
16	10	—	26852	—
	30	26859	26887	—
	100	26866	—	—
20	10	—	26853	—
	30	26860	26888	—
	100	26867	—	—
32	10	—	26854	—
	30	26861	26889	—
	100	26868	—	—
40	30	26862	26890	—
45	10	—	26856	—
	30	26863	26891	—
	100	26870	—	—

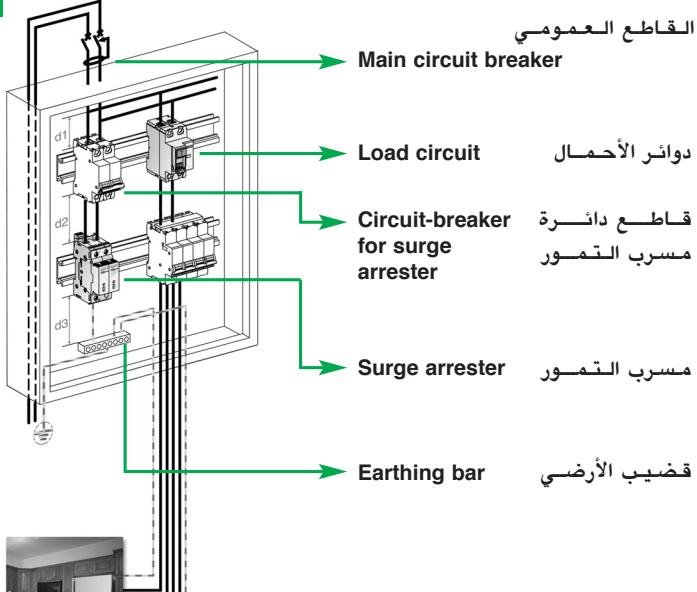


C60H RCBO

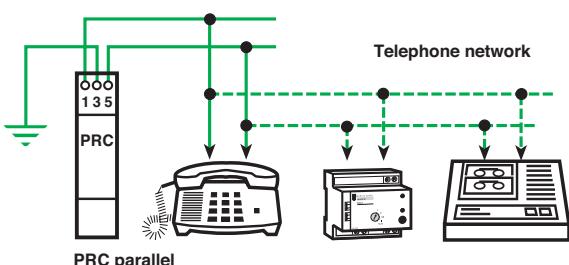
## منتجات تُثبَّت على DIN rail

### مسربات التموج Surge arrestors

#### حماية دوائر التوزيع



#### حماية دوائر الاتصالات



## منتجات تُثبَّت على DIN rail

### منتجات مختلفة

#### CT contactor - 230/240 V.a.c.

Type	Position	Rating	Ref.
	A		
1P	N/O	25	<u>15958</u>
2P	N/O	25	<u>15959</u>
	N/O	40	<u>15966</u>
	N/O	63	<u>15971</u>
3P	N/O	25	<u>15961</u>
	N/O	40	<u>15967</u>
	N/O	63	<u>15972</u>
4P	N/O	25	<u>15962</u>
	N/O	40	<u>15968</u>
	N/O	63	<u>15973</u>



CT



IHP

#### IHP digital time switches

Type	Autonomy	Interval betw. 2 switching operations	Ref.
year	min		
24 h / 7 d	5	1	<u>15851</u>
	12	1	<u>15853</u>

#### IH mechanical time switch - 230 V.a.c.

Type	Autonomy	Interval betw. 2 notches on dial	Ref.
	hours		
24 h	0	30 min	<u>16364</u>
	150	30 min	<u>15365</u>
24 h + 7 d	150	45 min / 12 hr	<u>15366</u>



IH

#### V signal lamp - 220/240 V.a.c.

Type	Ref.
red	<u>18320</u>
green	<u>18321</u>

#### IC2000 light sensitive switch

IC2000	<u>15368</u>
--------	--------------

MIN timer	ماكينة إنارة السالم
MIN	<u>15363</u>

## منتجات تثبيت على DIN rail

### مسربات التموج Surge arrestors



ST 1P + N



ST 3P + N

#### ST fixed surge arresters

Nb.of poles	Protection level Up	Flow capacity I <sub>max</sub> wave 8/20	Max. voltage U <sub>c</sub>		Ref.
			MC	MD	
V	kA	V	V	Ref.	
1P	1500	65	275		<b>16608</b>
1P+N	1500	65	275		<b>16609</b>
3P	1500	65	275		<b>16610</b>
3P+N	1500	65	275		<b>16611</b>
1P	1200	40	275		<b>16604</b>
1P+N	1200	40	275		<b>16605</b>
3P	1200	40	275		<b>16606</b>
3P+N	1200	40	275		<b>16607</b>
1P	1200	10	275		<b>16600</b>
1P+N	1200	10	275		<b>16601</b>
3P	1200	10	275		<b>16602</b>
3P+N	1200	10	275		<b>16603</b>



PRC



PRI

#### Surge arresters for communication networks

Type	Nominal Voltage Un	Protection level Up	Flow capacity I <sub>max</sub> wave 8/20	
	V	V	kA	Ref.
<b>PRC parallel</b>	200	700	10	<b>15462</b>
<b>PRC series</b>	200	300	10	<b>16593</b>
<b>PRI 6 V</b>	6	15	10	<b>16594</b>
<b>PRI 12...48 V</b>	12...48	70	10	<b>16595</b>

## منتجات تثبيت على DIN rail

### مسربات التموج Surge arrestors



PRD 1P + N



PRD 3P



PRD 3P + N

#### PRD withdrawable surge arresters

Nb.of poles	Protection level Up	Flow capacity I <sub>max</sub> wave 8/20	Max. voltage U <sub>c</sub>		Ref.
			MC	MD	
V	kA	V	V	Ref.	
1P	2000	65	440		<b>16555</b>
1P	1500	65	275		<b>16556</b>
1P+N	1200	65	440	275	<b>16557</b>
3P	2000	65	440		<b>16558</b>
3P+N	1200	65	440	275	<b>16559</b>
1P	1800	40	440		<b>16560</b>
1P	1200	40	275		<b>16561</b>
1P+N	1200	40	275		<b>16562</b>
3P	1800	40	440		<b>16563</b>
3P+N	1200	40	440	275	<b>16564</b>
1P	1800	40	440		<b>16565</b>
1P	1200	40	275		<b>16566</b>
1P+N	1200	40	440	275	<b>16567</b>
3P	1800	40	440		<b>16568</b>
3P+N	1200	40	440	275	<b>16569</b>
1P	1800	15	440		<b>16570</b>
1P	1200	15	275		<b>16571</b>
1P+N	1200	15	440	275	<b>16572</b>
3P	1800	15	440		<b>16573</b>
3P+N	1200	15	440	275	<b>16574</b>
1P	1800	8	440		<b>16575</b>
1P	1200	8	275		<b>16576</b>
1P+N	1200	8	440	275	<b>16577</b>
3P	1800	8	440		<b>16578</b>
3P+N	1200	8	440	275	<b>16579</b>

## لوحات توزيع بلاستيكية ضد العوامل الجوية

### Kaedra, weatherproof enclosures

لوحات توزيع بلاستيكية طراز **Kaedra** ضد العوامل الجوية القاسية والمياه والأتربة :

- مُصنَّعة من مواد عازلة ، قادرة على الإطفاء الذاتي .
- مُطابقة للمواصفات القياسية العالمية IEC 60439-3.
- درجة الحماية IP 65 ضد العوامل الجوية طبقاً للمواصفات القياسية العالمية IEC 60529 .
- درجة حماية IK 09 ضد الصدمات الميكانيكية .
- تتحمل درجات حرارة عالية حتى ٦٥٠ درجة مئوية طبقاً للمواصفات القياسية العالمية IEC 60695-2-1 .
- باب شفاف مُحكم .
- إمكانية دخول الكابلات من أعلى أو أسفل أو من الجوانب .



سهولة التركيب  
و توصيل الأسلامك

#### Kaedra mini enclosure, weatherproof

Nb. of raws	Nb. of poles	Surface mounted 18 mm
Modules		Ref.
1	4	<a href="#">13441</a>
	6	<a href="#">13442</a>
	8	<a href="#">13443</a>
	12	<a href="#">13444</a>

#### Kaedra enclosure, weatherproof

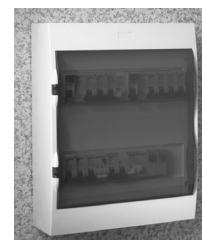
1	12	<a href="#">13431</a>
	18	<a href="#">13432</a>
2	24	<a href="#">13433</a>
	36	<a href="#">13434</a>
3	54	<a href="#">13436</a>
4	72	<a href="#">13437</a>

## لوحات توزيع بلاستيكية

### mini Pragma

لوحات توزيع بلاستيكية طراز **mini Pragma** ذات مواصفات خاصة :

- مُصنَّعة من مواد ذات عزل مضاعف قادرة على الإطفاء الذاتي .
- درجة الحماية IP 40 ضد المياه والأتربة .
- مُطابقة للمواصفات القياسية العالمية IEC 60439-3 .
- درجة حماية IK 07 ضد الصدمات الميكانيكية .
- تتحمل درجات حرارة عالية حتى ٦٥٠ درجة مئوية IEC 60695-1-2 .
- سهولة التركيب داخل أو خارج الحائط .
- باب شفاف أو بلون اللوحة .
- مساحة كبيرة للأسلامك وال CABLATS مع سهولة التوزيع للأسلامك من جوانب اللوحة وأسفل بارات التثبيت .



mini Pragma 24P  
surface mounted



mini Pragma 36P  
flush mounted

#### mini Pragma

Door type	Nb. of poles	Mounting	
		flush	Surface
	18 mm		
<b>Module</b>		<b>Ref.</b>	<b>Ref.</b>
<b>Plain</b>	4	<a href="#">13351</a>	<a href="#">13341</a>
	6	<a href="#">13352</a>	<a href="#">13342</a>
	8	<a href="#">13353</a>	<a href="#">13343</a>
	12	<a href="#">13354</a>	<a href="#">13344</a>
	18	<a href="#">13355</a>	<a href="#">13345</a>
	24	<a href="#">13682</a>	<a href="#">13632</a>
	36	<a href="#">13683</a>	<a href="#">13633</a>
<b>Transparent</b>	4	<a href="#">13356</a>	<a href="#">13346</a>
	6	<a href="#">13357</a>	<a href="#">13347</a>
	8	<a href="#">13358</a>	<a href="#">13348</a>
	12	<a href="#">13359</a>	<a href="#">13349</a>
	18	<a href="#">13691</a>	<a href="#">13650</a>
	24	<a href="#">13692</a>	<a href="#">13642</a>
	36	<a href="#">13693</a>	<a href="#">13643</a>

